

omwmm

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok XXIV Nr 206 (7443)

KOSZALIN, SŁUPSK. 7 Piątek 12 września 1975 r.

AB

Cena 1 zł

Nieoficjalna wizyta premiera Piotra Jaroszewicza w Austrii

WIEDEN (PAP). 11 bm. na zaproszenie kanclerza federalnego Austrii, dr Brunona Kreisky'ego przybył z nieoficjalną wizytą do Austrii premier Piotr Jaroszewicz z małżonką. Na lotnisku w Linzu gości powitał kanclerz Kreisky z małżonką, po czym premier udał się do miejscowości Steyr.

Tego samego dnia w reprezentacyjnej „sali broni” w zakładach Steyr-Daimler-Puch odbyło się podpisanie największego w dotychczasowej historii polsko-austriackich stosunków gospodarczych kontraktu kooperatorczego. W obecności premiera P. Jaroszewicza kanclerza B. Kreisky'ego i towarzyszących im osób oraz przybyłej na rokowania delegacji pod kierownictwem ministra przemysłu maszynowego T. Wrzasczyka — kontrakt podpisali dyrektorzy przedsiębiorstwa

„Polmot” i firmy Steyr-Daimler-Puch.

Podpisany kontrakt licencyjno-kooperatorczy w dziedzinie produkcji samochodów ciężarowych dużej ładowności i silników wysoko prężnych dużej mocy przewiduje współpracę w okresie 15 lat.

Na podstawie przekazywanej dokumentacji licencyjnej, Jelczańskie Zakłady Samochodowe będą produkować nowoczesne samochody ciężarowe dużej ładowności a Zakłady im. Nowotki w Warszawie uruchomią produkcję (dokończenie na str. 3)



Trwa tydzień solidarności z narodem Chile. 10 bm. załoga Zakładów „Ursus” zebrała się na wiecu, który zakończył się Jednymyślnym uchwaleniem rezolucji popierającej walkę narodu chilijskiego z rządami junty gen. Pinocheta. CAF-Radkiewicz-telefoto

PARLAMENTARZYŚCI GRECJI W POLSCE

WARSZAWA (PAP). Na zaproszenie Prezydium Sejmu PRL przebywa w Polsce z kilkudniową wizytą delegacja parlamentu Republiki Grecji na czele z deputowanym Aristidisem Kolantzakosem. Jest to pierwsza wizyta delegacji parlamentu Grecji w naszym kraju.

Na lotnisku Okęcie w Warszawie delegację witali: wicemarszałek Sejmu — Andrzej Werblan, posłowie i przedstawiciele MSZ.

Członkowie delegacji zostali wizytą marszałkowi Sejmu — Stanisławowi Gucwie. Tego samego dnia goście greccy zwiedzili Warszawę, składając pod pomnikiem warszawskiej Nike wiązanek kwiatów.

Wczoraj w drugim dniu wizyty w Polsce — delegacja parlamentu Republiki Grecji spotkała się ra. innymi w gmachu Sejmu i grupą posłów.

SESJA NAUKOWA W KOSZALINIE

Jak skutecznie zwalczać korozję morską

KOSZALIN (PAP). Z udziałem naukowców polskich i zagranicznych oraz przedstawicieli przedsiębiorstw gospodarki morskiej i zakładów produkcyjnych, związanych z morzem — w Koszalinie trwają obrady XV konwersatorium nt. korozji morskiej. W środę i czwartek wygłoszono 25 referatów i komunikatów, poświęconych formom skutecznej walki z korozją oraz jej aspektom ekonomicznym.

Jak się oblicza — korozja niszczy rocznie w skali światowej 10 do 15 proc. stali wartości ok. 12 mld dolarów. W Polsce roczne straty są również „wysokie i wynoszą do miliona ton tego cennego metalu. Zmusiło to — i nadal zmusza — producentów stali i użytkowników zbudowanych z niej urządzeń i obiektów do podjęcia szerokich badań. Do walki z korozją morską w skali światowej powołane zostało do życia w ub. roku Międzynarodowe Zrzeszenie

Armatów — INSA (International Shipowners Association). Powstanie tej organizacji jest m. in. rezultatem obradujących od wielu lat konwersatoriów nt. korozji morskiej. Z inicjatywy ich uczestników prowadzi się szeroko zakrojone badania nad ochroną przeciwkorozyjną, aby zwiększyć gotowość eksploatacyjną statków.

Obrady koszalińskiego konwersatorium zakończą się dzisiaj.

KONKURS „ZŁOTA WIECHA” PO RAZ 11

WARSZAWA (PAP). Konkurs pn. „ZŁOTA WIECHA”, upowszechniający nowoczesne budownictwo inwentarskie, cieszy się coraz większą popularnością wśród rolników. Do tegorocznego współzawodnictwa o „ZŁOTĄ WIECHĘ” zorganizowanego już po raz jedenasty, zgłoszono największą z dotychczasowych liczbę obiektów, gdyż ok. 9,5 tys. (w ub. roku np. było ich ok. 7 tys.).

Nie to jednak jest najważniejsze. Z oceny dokonanej na eliminacjach wojewódzkich wynika, że obiekty odznaczają się o wiele wyższym niż w ub. latach poziomem nowoczesnych rozwiązań konstrukcyjno-materiałowych, funkcjonalności pomieszczeń, wprowadzenia w nich mechanizacji itp.

82 budynki uznane przez komisje wojewódzkie za najlepsze oceniane będą przez centralne jury. Przeważają wśród nich obiekty nowo zbudowane, chociaż wzrosła również liczba zmodernizowanych, udoskonalonych pod względem mikroklimatu wnętrza, oświetlenia itp. O tym, że konkurs spełnia istotną rolę w popularyzowaniu postępu w budownictwie wiejskim świad-

czy także udział w nim budynków specjalistycznych, wznoszonych przez rolników indywidualnie i zespołowo. W liczbie obiektów przedstawionych do najwyższej nagrody — „ZŁOTEJ WIECHY” — 65 zbudowano i zmodernizowano z myślą o specjalizacji w produkcji zwierzęcej. Liczne wśród nich — to budynki zbudowane przez chłopskie zespoły hodowlane.

Wstępne wyniki konkursu — organizowanego przez redakcję „Chłopskiej Drogi”, Ministerstwo Rolnictwa, urzędy wojewódzkie i redakcje gazet terenowych — wskazują ponadto, że polepszone projekty typowe budynków. Dowodzi tego wyższy — w porównaniu z poprzednimi latami — udział obiektów zbudowanych na podstawie tych właśnie projektów, które, jak można wnosić — bardziej odpowiadają wymaganiom rolników.

Przy okazji warto dodać, że w nowym, już rozpowszechnionym katalogu zawierającym 218 propozycji projektów typowych (domów mieszkalnych, budynków gospodarczych i inwentarskich), 86 dotyczy specjalistycznego budownictwa inwentarskiego — obór, chlewni i owczarni.

SPRAWY

WSPÓŁPRACY

I HANDLU

WARSZAWA (PAP). W dniach 6—11 bm. przebywał w Polsce Victor Santiapillai — naczelny dyrektor Ośrodka Handlu Międzynarodowego GATT — UNCTAD w Genewie.

Po zwiedzeniu Międzynarodowych Targów Jesiennych w Poznaniu. Wyraził on uznanie dla szerokiej i wysoce nowoczesnej oferty polskiej elektroniki, oraz spotkał się z zarządem MTP i wystawcami z Brazylii, Nigerii i Indii. Głównym zadaniem ośrodka genewskiego jest bowiem udzielanie wszechstronnej pomocy, krajom rozwijającym się w zakresie promocji ich handlu i współpracy z krajami urozemysłowionymi drogą do

((Zakończenie na str. 3))

BABIM LATEM

KWITNĄ KASZTANY

WROCŁAW (PAP). Prawdziwą sensacją wśród mieszkańców miasta i turystów odwiedzających Wrocław budzi piękny kasztan w centrum miasta, który obyspał się ponownie kwieciami. Dwukrotne kwitnienie kasztanów w ciągu roku jest anomalią, którą spowodowało tegoroczne ciepłe lato. Wrocławscy ogrodnicy wróżą z tego faktu długą, ciepłą jesień i krótką — ale bardzo mroźną zimą.



WARSZAWA (PAP). Jak podaje IMiGW nad Europą wschodnią oraz zachodnią zalegają niższe Układy te rozdziela wyż. Dziś Polska będzie na skraju tego wyżu, jednak od zachodu kraju stopniowo będzie się nasuwała zatoka niżowa. Przewiduje się w zachodniej połowie kraju zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami opady oraz burze. Na pozostałym obszarze zachmurzenie małe lub umiarkowane. Temperatura minimalna od 8 stopni na wschodzie do 12 stopni w centrum i 15 stopni na zachodzie Polski. Noc bez przymrozków. Temperatura maksymalna od 20 do 29 stopni*



BOROTOK. To nie *es pót artystyczny Tranak, przybranych w stroje ludowe o wzorach perskich dywanów, a pracownica 7. <ikl>du Przemysłu Terenowego w Bobolicach, ttnego % produkcji koców. Zakład zmienił swoją specjalność i wprowadził do produkcji kapy lakardowa Cieszą »!« out tiuZym wzięciem oA* tytko aa krajowych rynkach, (s* Fot, i, Laryoaoowias

Zmodernizowano- nadodrzańska magistrala węglowa przekazana do eksploatacji

ZIELONA GÓRA (PAP). W Zielonej Górze odbyła się 11 bm. uroczystość oficjalnego przekazania do eksploatacji gruntownie zmodernizowanej nadodrzańskiej magistrali węglowej — Wrocław — Zielona Góra — Kostrzyń — Szczecin.

Ta olbrzymia inwestycja wykonana została dzięki wysokiej koncentracji nowoczesnego sprzętu w ciągu niespełna dwóch lat (o 4 miesiące wcześniej niż zakładano). Magistrala przystosowana jest do szybkiego ruchu pociągów.

Dzięki modernizacji można będzie 2,5-krotnie zwiększyć przepustowość pociągów na tym szlaku. Wydatnie odciążą to istniejąca tra-

»ę Śląsk — Szczecin, wiodącą przez Poznań, Przelotowość nadodrzańskiej magistrali zwiększy się jeszcze bardziej po jej zelektryfikowaniu.

Podczas uroczystości, w której uczestniczyli wicepremier Alojzy Karkoszka i minister komunikacji Mieczysław Zajfrzyd wielu budowniczych magistrali udekorowano wysokimi odznaczeniami państwowymi.

KWIATY NA GROBIE MELCHIORA WAŃKOWICZA

WARSZAWA (PAP). W pierwszą rocznicę Śmierci Melchiora Wańkowicza, przypadającą 10 bm. miłośnicy jego twórczości zostawili wiązanki kwiatów na grobie pisarza. W imieniu Związku Literatów Polskich wieniec złożyła delegacja pisarzy z prezesem Oddziału Warszawskiego ZUP Usławem Bartelskim.

W TELEGRAFICZNYM

jw-WWW-WW.%w>w.*.q;

SKRÓCIE

Wk-AWjy!

A W GENEWIE odbyło się kolejne spotkanie delegacji ZSRR i USA, które prowadziły rozmowy w sprawie ograniczenia ofensywnych zbrojeń strategicznych (SALT).

A PREZYDENT Syrii Hafez Asad opuścił Pragę po zakończeniu trzydniowych rozmów z przywódcami Czechosłowacji, określonych przez obie strony jako bardzo owocne.

A W POLSKIM Ośrodku Informacji i Kultury w Bratysławie otwarto wy--awę „Polski rysunek satyryczny”. Wystawa została zorganizowana przez redakcję czasopisma „Rohacz” i polskiego tygodnika satyrycznego „Szpilki”. Wystawiono ponad 80 prdC opublikowanych na łamach „Szpilek”.

A W STOLICY Kambodży — Phnom Penh odbyło się przyjęcie z okazji powrotu do kraju szefa państwa i przewodniczącego Zjednoczonego Frontu Narodowego Kambodży, Norodoma Sihanouka. Przemawiając na przyjęciu Sihanouk wyraził przekonanie, że naród kambodżański, zwyciężywszy w walce o wyzwolenie ojczyzny, uzyskał możliwość poświęcenia się w pełni budowie życia narodowego.

A IZBA Reprezentantów Kongresu USA uchwaliła ustawę o pomocy dla zagranicy. Ustawa przewiduje wydatkowanie na ten cel. w okresie dwóch lat, sumę 2 mld 878 mln dolarów. Środki te będą przeznaczone głównie na rozwój gospodarczy i pomoc żywnościową dla krajów rozwijających się.

A REWOLUCYJNY Front Niepodległości Timoru (FRETILIN), który — jak twierdzi — kontroluje całą powierzchnię Timoru portugalskiego wystąpił z propozycją wystania na to terytorium delegacji Komitetu do Spraw Dekolonizacji ONZ. Delegacja ta — zgodnie z propozycją FRETILIN — przebywałaby tam w charakterze obserwatorów.

A BRYTYJSKI prototyp naddźwiękowego samolotu pasażerskiego „Concorde” odbył próbny lot na trasie Londyn — Damaszek. Podkreśla się, że władze syryjskie po raz pierwszy wyraziły zgodę na lądowanie „Concorde” na terytorium tego kraju.

A JAK POINFORMOWAŁA agencja prasowa DPA, kanclerz RFN Schmidt złoży 27 grudnia br. wizytę oficjalną w Atenach. Premier Grecji Karamanlis przebywał w Bonn w maju br.

A PREZYDENT Ugandy Idi Amin zakończył wizytę we Włoszech, w trakcie której przeprowadził rozmowy z czołowymi politykami tego państwa oraz został przyjęty przez papieża Pawła VI. Amin udał się do Algierii.

A BRYTYJSKI minister stanu, Hattersley rozpoczął w stolicy Islandii, Reykjaviku rozmowy z przedstawicielami władz rządu tego kraju na temat zapowiedzianego przez Islandię rozszerzenia do 200 mil morskich pasa wód przybrzeżnych, na których obowiązywać będzie zakaz łowienia ryb przez obce statki. Hattersley oświadczył, że ma nadzieję, iż zostanie osiągnięte porozumienie w sprawie dopuszczenia statków brytyjskich, do połowów wewnątrz 200-milowej strefy. Tymczasem strona islandzka dała wyrazie do zrozumienia, że jej ewentualne ustępstwa będą niewielkie.

A TRYBUNAŁ Federalny w Sacramento (stan Kalifornia) sformułował oficjalnie akt oskarżenia, w którym obwinia Lynette Fromme o próbę zamachu na życie prezydenta Geralda Forda. Na podstawie tego oskarżenia sąd rozpatrzy sprawę Fromme. W wypadku uznania winy, oskarżonej grozi kara śmierci.

Portugalia: Konsultacje w sprawie utworzenia nowego rządu tymczasowego

LIZBONA (PAP). W Lizbonie trwają konsultacje między prezydentem Costa Gomesem, desygnowanym na premiera admirałem Pinheiro "de Azevedo i kierownikami trzech największych portugalskich partii politycznych: komunistycznej, socjalistycznej i ludowo-demokratycznej. W wyniku tych konsultacji ma być uzgodniony skład szóstego rządu tymczasowego. Przypuszcza się, że będzie on znany dopiero w piątek.

Opublikowany w Lizbonie oficjalny komunikat informuje, że przedstawiciele partii komunistycznej, socjalistycznej i ludowo-demokratycznej konferowali w pałacu prezydenckim Belem oraz odbyli oddzielne spotkania mające na celu opracowanie wspólnego programu rządowego.

Jak piszą agencje, z powodu tarć między poszczególnymi partiami admirał Pinheiro de Azevedo zaproponował

nową kompromisową rozwiązanie sprawy utworzenia nowego gabinetu. Według jego koncepcji, nowy rząd nie będzie formalnie gabinetem koalicyjnym i przywódcy poszczególnych partii nie otrzymają w nim stanowisk ministerialnych. Poszczególni ministrowie mają być członkami gabinetu jako osoby indywidualne, bez podkreślania swej przynależności partyjnej.

WARSZAWA (PAP). W Warszawie zakończyły się obrady I sesji plenarnej Polsko-Amerykańskiej Rady Gospodarczej. W drugim dniu sesji omawiano możliwości wprowadzenia usprawnień w polsko-amerykańskim handlu i współpracy gospodarczej. Dyskusja skupiała się wokół obowiązującego w USA systemu legislacji w zakresie handlu zagranicznego.

Strona polska podkreśliła, że w warunkach dynamicznego rozwoju dwustronnych stosunków handlowych i współpracy kooperacyjnej, istniejące przepisy amerykańskie odgrywają w niektórych przypadkach rolę czynnika hamującego wzrost wymiany. Szczególną uwagę zwrócono na potrzebę ułatwień w docieraniu towarów polskich, zwłaszcza wyrobów przemysłowych, na rynek amerykański oraz złagodzenia limitów i ograniczeń w

POLSKA ATRAKCYJNYM PARTNEREM

działalności kredytowej banków amerykańskich w stosunku do transakcji handlowych z Polską. Zwracano również uwagę na negatywne skutki skomplikowanej i długotrwałej procedury licencjonowania amerykańskiego eksportu do Polski.

Obie strony wyraziły zgodny pogląd, że te zagadnienia i problemy wymagają wnikliwej analizy w celu ustalenia rozwiązań korzystnych dla dalszego rozwoju polsko-amerykańskiej współpracy gospodarczej.

Wiele czasu poświęcono omówieniu możliwości skrócenia procedury negocjacyjnej. W toku dyskusji stwierdzono, że PIHZ oraz Izba Handlowa Stanów Zjednoczonych prowadzą już prace

w tej dziedzinie i te będą one kontynuowane.

Dyskutowano także na temat handlowych i gospodarczych aspektów polsko-amerykańskich porozumień o współpracy naukowo-technicznej. Podkreślono szybki rozwój i duży potencjał Polski w tej dziedzinie, stwarzający rozległe możliwości współdziałania z partnerami amerykańskimi w wielu określonych płaszczyznach — nie tylko w przemyśle i rolnictwie, lecz także w zakresie ochrony zdrowia i naturalnego środowiska człowieka.

Sesja Polsko-Amerykańskiej Rady Gospodarczej była — jak stwierdziły obie strony — nader pożyteczna

okazją do dokonania przeglądu polskich możliwości kooperacyjnych i handlowych, szczególnie w odniesieniu do maszyn i urządzeń. Istnieją szanse wiązania na szczytach zakupów inwestycyjnych w USA z eksportem polskich wyrobów przemysłowych i usług.

Uzgodniono, iż Rada podejmować będzie wszelkie dalsze kroki mające na celu lepsze rozpoznawanie oraz stopniowe usuwanie trudności i barier występujących we wzajemnej współpracy gospodarczej.

Zgodnie z przyjętymi przez Radę zasadami działania, następne jej plenarne posiedzenie odbędzie się w 1976 r. w Waszyngtonie.

Solidarność z walką patriotów chilijskich

krwawy terror w Chile oraz stanowczo domaga się pożegnania kresu tej zbrodniczej działalności, niezwłocznego uwolnienia wszystkich więźniów politycznych — patriotów chilijskich i przywrócenia pełnych swobód demokratycznych i związkowych w Chile.

WARSZAWIE odbyło się również spotkanie działaczy Polskiego Komitetu Solidarności z Narodem Chile z grupą uchodźców tego kraju, którzy w Polsce uzyskali azyl polityczny. Na spotkaniu przedstawiono dokumenty Międzynarodowej Komisji, zajmującej się badaniem zbrodni chilijskiej junty wojskowej. Opracowała ona m. in. listę, z nazwiskami 41 oficerów junty, oskarżonych o zbrodnie przeciwko ludzkości i własnemu narodowi. Na czele listy znajduje się przywódca junty gen. Augusto Pinochet. Przypomniano również, że w ciągu dwóch lat wojskowych rządów w więzieniach i obozach koncentracyjnych znalazło się ponad 95 tys. osób. Bez wieści przepadło ponad 2 tys. przeciwników obecnych rządów Chile. Większość z nich została zamordowana. Mimo terroru trwa

walka z faszystowskimi rządami.

FRANCJA: ZGROMADZENIE NARODOWE ZATWIERDZA RZĄDOWY PROJEKT OŻYWIENIA GOSPODARKI

PARYŻ (PAP). Korespondent PAP, Robert Bielecki pisze:

W czwartek francuskie Zgromadzenie Narodowe zatwierdziło rządowy projekt ożywienia gospodarki (30,6 mld franków), który w ubiegłym tygodniu Valéry Giscard d'Estaing przedstawił w przemówieniu radiowo-telewizyjnym. Za projektem głosowało 300 deputowanych, a przeciwko — 182 z partii komunistycznej, socjalistycznej i ruchu lewicowych radykałów.

Sekretarz generalny Francuskiej Partii Komunistycznej, Georges Marchais, przemawiając w Zgromadzeniu Narodowym wystąpił z ostrą krytyką rządowego projektu ożywienia gospodarki. Uznał on, że plan ten nie przewiduje ożywienia powszechnej konsumpcji — natomiast jest kontynuacją dotychczasowej „polityki

skrajnej oszczędności” i obrony interesów Wielkiego kapitału.

Marchais zaproponował szereg posunięć zmierzających zwłaszcza do poprawy sytuacji najniższej zarabiających oraz do rozszerzenia systemu świadczeń społecznych. Potwierdził także wolę swej partii umacniania sojuszu sił lewicy.

Katastrofa kolejowa w Londynie

LONDYN (PAP). W południowo-wschodniej dzielnicy Londynu pociąg podmiejski zderzył się z innym pociągiem, który na szczęście był pusty. Rzec-

nik policji oświadczył, że 26 pasażerów pociągu podmiejskiego zostało rannych, a dwa wagony tego pociągu wykołczyły się.

KRLD ZWRÓCIŁA JAPOŃSKI STATEK I JEGO ZAŁOGĘ

Statek został zatrzymany przez kuter patrolowy KRLD. W toku śledztwa

załoga japońska przyznała się do naruszenia wód terytorialnych KRLD i obiecała

Egipt — Izrael

ROZMOWY TRWAJĄ

GENEWA (PAP). Odbyło się tu wczoraj kolejne posiedzenie przedstawicieli Egiptu i Izraela omawiających szereg góły techniczne realizacji ^a wartego niedawno nowego porozumienia o rozdzieleniu wojsk na Półwyspie Synajskim.

NOWY JORK (PAP). Agencja UPI poinformowała, że Egipt przerwał nadawanie radiowych audycji propagandowych wymierzonych przeciwko Izraelowi. Podkreśla się, że ta decyzja Egiptu jest związana z niedawno zawartym porozumieniem egipsko-izraelskim o rozdzieleniu wojsk na Synaju. Według agencji UPI, została zawarta, „cicha umowa” zgodnie z którą Egipt obiecał przerwać swoją propagandę antyizraelską, jako jeden z warunków porozumienia.

Napięcie w Libanie nie słabnie

LONDYN KAIR (PAP). — Rząd libański zalecił siłom zbrojnym zajęcie pozycji między walczącymi ugrupowaniami chrześcijańskimi i muzułmańskimi w rejonie miasta Tripoli. Oddziały wojska mają utworzyć coś w rodzaju stref buforowych między Tripoli i zamieszkałym głównie przez muzułmanów a od daloną o 15 km Zghortā, której ludność jest wyznania grecko-katolickiego. Premier Karami oświadczył, że sprawa przywrócenia porządku należeć będzie do policji, Armia interweniować będzie jedynie w przypadku, jeśli walki między chrześcijanami i muzułmanami nie ustaną. Wczoraj rano w okolicach Tripoli panował względny spokój. Nie zanotowano nowych starć, jednakże sytuacja jest nadal napięta.

Surowe decyzje oszczędnościowe rządu bońskiego

Aby zapobiec powiększaniu się tego zadłużenia także w roku przyszłym, postanowiono obecnie zredukować planowane przyszłoroczne wydatki budżetowe, już we wstępnej przybliżeniu, o ok. 8 mld marek. Rząd dokonał więc wielu cięć w projekcie nowego budżetu, które doprowadzają się do redukcji, względnie likwidowania w ogóle części świadczeń i dotacji natury głównie socjalnej, z jakich korzystały dotąd różne warstwy społeczeństwa. Jednocześnie już teraz zapowiedziano, że od roku

1977 nastąpi znaczna podwyżka opodatkowania wyrobów tytoniowych aż o 18 proc. i alkoholowych o 20 proc., co siłą rzeczy wpłynie na dalszą podwyżkę cen detalicznych tych wyrobów. Niezależnie od tego podniesiony zostanie od 1977 roku o 2 proc. (z 11 proc. na 13 proc.) tzw. podatek od wartości dodanej, co oznacza, że wszystkie towary i usługi w RFN staną się automatycznie co najmniej o 2 proc. droższe.

Posunięcie to zapewnić ma rządowi wzrost

dodatkowych wpływów do budżetu w wysokości około 8 mld marek rocznie. Dla przeprowadzenia tej operacji potrzebne są jednak zmiany wielu ustaw, wymagające poparcia także ze strony opozycyjnej CDU/CSU. Ta jednak zapowiedziała już, że sprzeciwi się podniesieniu podatków.

Również w związkach zawodowych i w społeczeństwie zapowiedziane posunięcia oszczędnościowe — jak należało oczekiwać — nie spotkały się z entuzjazmem. Sondaże opinii publicznej wykazały jednak, że ogół ludności, aczkolwiek zadowolony, przyjął decyzje mimo wszystko ze zrozumieniem, świadomy, że są one skutkiem ogólnego kryzysu toczącego świat kapitalistyczny.

BONN (PAP). Korespondent PAP, Eugenluz Guz pisze:

Na konferencji prasowej w czwartek (11bm.) w Bonn, przedstawiciele rządu federalnego omówili wyniki 13-godzinnej dyskusji w rządzie bońskim na tematy gospodarcze. Zakończyła ona trwające od wielu tygodni kontrowersje dotyczące programu nowych oszczędności w wydatkach z jednej strony — oraz obciążenia obywateli nowymi podatkami — z drugiej, aby uzdrowić finanse państwowe i przywrócić jakąś równowagę w budżecie państwa. Dysproporcje między wydatkami a wpływami pogłębiają się bowiem z roku na rok wręcz alarmująco. W aktualnym budżecie liczącym 155 mld marek, istnieje zadłużenie wysokości 30 mld marek.

nieoficjalna wizyta premiera Piotra Jaroszewicza w Austrii

(dokończenie ze str. 1)

dukcję ośmio, dziesięcio i dwunastocylindrowych silników wysokoprężnych.. Produkcja licencyjna w zakładach w Jelczu obejmuje

zunifikowane samochody ciężarowe o ładowności od 18 do 32 ton w trzech podstawowych typach, łącznie w 18 odmianach, różniących się mocami silników i zespołami podwozi.

15 bu) krajowa inauguracja Roku Kulturalnego

WARSZAWA (PAP). Krajowa inauguracja nowego Roku Kulturalnego odbędzie się 15 bm. w Domu Kultury Zakładów Mechanicznych „Ursus”. Jest to jedna z najlepszych w kraju placówek kulturalnych związków zawodowych. Wraz z 21 innymi została zaproszona do udziału w akcji „Sojusz świadta pracy z kulturą i sztuką”. Dom Kultury w „Ursusie” główne zadanie upatruje w stworzeniu 18-tysięcznej za-

łodze możliwości rozrywki i rekreacji w czasie wolnym od pracy w upowszechnianiu, sztuki, wiedzy i oświaty. Owocuje współpraca z wyspecjalizowanymi instytucjami profesjonalnymi, wśród nich z Muzeum Narodowym Akademią Sztuk Pięknych, Państwową Wyższą Szkołą Teatralną oraz Oddziałem Warszawskim Związku Literatów Polskich, który od trzech lat prowadzi w Ursusie Uniwersytet Kultury.

Plenum WK ZSL w Słupsku

SŁUPSK. Wczoraj odbyło się plenarne posiedzenie Wojewódzkiego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego. Na obrady, które prowadził prezes WK ZSL, Stanisław Lewandowski, przybyli: kierownik Wydziału Gospodarki Żywnościowej NK ZSL, Waldemar Michna i sekretarz KW PZPR w Słupsku, Anna Kowalczyk.

Na plenum omawiano rozwój nowoczesnych form produkcyjno - organizacyjnych w rolnictwie indywidualnym regionu i zadania dla członków stronnictwa w tym zakresie.

W dyskusji podkreślano, że istotne znaczenie dla rolnictwa słupskiego ma rozwój chłopskich gospodarstw specjalistycznych. Aktualnie działa w województwie 1480 takich gospodarstw, jednak większość z nich specjalizuje się w produkcji mleka. Istotne jest powstawanie gospodarstw specjalizujących się w hodowli żywca wieprzowego, wołowego a również warzyw.

Należy też tworzyć większą liczbę zespołów produkcyjnych rolników indywidualnych. Obecnie działają

w woj. słupskim 204 zespoły. Istnieją jednak nie wykorzystane możliwości organizowania upraw zbłokowanych, prowadzenia wspólnie, w zespołach intensywniej produkcji zwierzęcej. Niezbędne jest tworzenie silnych związków kooperacyjnych między sektorem państwowego rolnictwa, instytucjami i organizacjami obsługi rolnictwa a chłopami. Dobre doświadczenie w tym zakresie należy — jak podkreślano w dyskusji — szerzej upowszechniać.

Przyjęty na plenum program określa i precyzuje zadania instancji i członków stronnictwa w rozwoju nowoczesnych form produkcyjno-organizacyjnych rolnictwa indywidualnego w woj. słupskim, (pak)

W LICEUM SZTUK PLASTYCZNYCH

Rozpoczęcie pierwszego roku szkolnego

KOSZALIN. Zarządzeniem ministra kultury i sztuki z kwietnia br. powołane zostało w Koszalinie Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych. Wczoraj, w Bibliotece Wojewódzkiej odbyła się pierwsza inauguracja roku szkolnego — bardzo uroczysta, gromadząca licznych zaproszonych gości, uświetniona występem uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia im. Grażyny Bacewicz.

Jak nas poinformował dyrektor Liceum Sztuk Plastycznych, Zbigniew Szulc, do pierwszej klasy nowej szkoły średniej uczęszczać będzie w tym roku szkolnym 35 uczniów, w tym — 11 spoza Koszalina. Zajęcia na razie odbywać się będą w budynku Państwowego Ogniska Plastycznego, niebawem jednak szkoła

przeniesie się do własnej siedziby przy ul. Racławickiej. W Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych nauka trwa pięć lat, jego absolwenci będą się legitymować średnim wykształceniem ogólnym i zawodowym w specjalnościach: wytwórczość i pamiątkarstwo. (wmt)

„Emilia Gierczak” w kolejnym rejsie

SZCZECIN (PAP). Port w Świnoujściu opuścił wczoraj rybacki statek szkoleniowy „Emilia Gierczak”, udając się w kolejny rejs na Morze Północne. Na jego pokładzie znajduje się oprócz załogi ponad trzydziestoosobowa grupa uczniów świnoujskiej Zasadniczej Szkoły Rybołówstwa Morskiego, którzy podczas pierwszych poło-

wów poznawać będą tajniki rybackiego zawodu.

„Emilia Gierczak” odbędzie jeszcze w br. rejsy szkoleniowe na Morze Północne z adeptami rybołówstwa. W styczniu natomiast przyszłego roku popłynie na Atlantyk z grupą uczniów III klas świnoujskiej szkoły.

KOSZALIN. SŁUPSK. Każdego roku przybywa energetykom środkowego wybrzeża po około 8 tys. nowych odbiorców energii elektrycznej, po połowie z Zakładu Energetycznego w Koszalinie i ZE w Słupsku.

W następstwie zmian w podziale administracyjnym kraju następują także zmiany w przynależności terenowych placówek do zakładów energetycznych, z czym wiąże się zakres obsługi klientów. Np. Rejon Energetyczny Wałcz, a także gmina Okonek, przejęte zostały przez zakład w Pile. Podobne zmiany następują również na terenie działalności zakładu w Słupsku. Obecnie oba zakłady obsługują około 230 tys. odbiorców.

O wzrastającej randze energetyki w gospodarce środkowego wybrzeża może świadczyć dynamiczny wzrost zużycia energii elektrycznej. W okresie bieżącej 5-latki liczba klientów koszalińskiego zakładu zwiększyła się o 16,4 proc., ale w tym samym czasie sprzedaż energii zwiększyła się przeszło dwukrotnie. Godnym podkreślenia jest szybki wzrost zużycia energii elektrycznej przez rolnictwo.

7 bm. wszyscy polscy energetycy obchodzą swoje święto — Dzień Energetyka. Koszalińscy energetycy, z racji obowiązków związanych z Centralnymi

230 TYS. ODBIORCÓW OBSŁUGUJĄ ENERGETYCY ŚRODKOWEGO WYBRZEŻA

Dożynkami swoje święto obchodzić będą dopiero w nadchodzącą sobotę

Podobnie jak ich słupscy, koledzy obchodzą je będą w poczuciu dobrze spełnionych obowiązków. Dzięki sprawnym przygotowaniom i pełnieniu całodobowych dyżurów przez pogotowia, nie zanotowano skarg na przerwy w dostawie energii podczas kampanii żniwnej.

1000-osobowa załoga koszalińskiego zakładu obchodzi w bieżącym roku 30-lecie istnienia swego zakładu. Pracuje już nieliczna, zaledwie 14-osobowa grupa weteranów, którzy jak inż. Leon Samulski, od pierwszych dni po wyzwoleniu uruchamiali elektrownie, remontowali sieć i stacje energetyczne.

Pracują jeszcze Edmund Czarnecki, znany i ceniony na terenie Drawskiego wieloletni kierownik Rejonu Energe-

tycznego, Bernard Górny, Edmund Pałkiewicz, mistrz i specjalista w dziedzinie automatyki i zabezpieczeń, Bronisław Tablewski oraz Henryk Rybak, jeden z pierwszych inżynierów a obecnie kierownik Oddziału Handlowej Obsługi Odbiorców. Niektórzy z weteranów, którzy już w 1945 roku podjęli pracę i organizowali zakład, później w 1962 roku tworzyli Samodzielny Oddział Wykonawstwa Inwestycyjnego i nadal w nim pracują. Należą do nich Andrzej Pawlak, Stefan Wasilewicz i Stanisław Nowak.

Przed energetykami trudny okres szczytu jesienno-zimowego, kiedy zapotrzebowanie na energię gwałtownie rośnie. Podobnie jak w latach poprzednich, załogi obu zakładów zrobią na pewno wszystko, co w ich mocy, aby klienci mieli jak najmniej powodów do narzekań. (wi)



Wypas bydła w kombinacie PGR Redło.

Fot. J. Patar

SPRAWY WSPÓŁPRACY I HANDLU

(dokończenie ze str. 1)

radztwa, szkolenia kadr, publikacji, badania rynków, pomocy technicznej itd.

V. Santiapillai przeprowadził także w Warszawie rozmowy z polskimi dostawcami dóbr inwestycyjnych do krajów rozwijających się oraz z oddziałem PIHZ i przedsiębiorstwami przemysłowymi w Bydgoszczy, gdzie zapoznał się z metodami aktywizacji eksportu.

W czasie spotkań z prezesem PIHZ — Włodzimierzem Wiśniewskim oraz z przedstawicielami kilku resortów omawiono problemy dalszego rozszerzenia współpracy PIHZ z ośrodkiem ge newskim.

Nowe schroniska, urzędnienia socjalne, mieszkania...

Lepsze warunki pracy kolejarzy

KOSZALIN. SŁUPSK. Z roku na rok podejmuje się coraz więcej przedsięwzięć zmierzających do poprawy warunków pracy kolejarzy. W ciągu ostatniego roku w jednostkach PKP obu naszych województw przybyło nowych, wyposażonych w niezbędne urządzenia socjalne schronisk, wprowadzono wiele istotnych usprawnień na stanowiskach pracy.

Na poprawę warunków socjalno-bytowych w służbie ruchowo-handlowej przeznaczono w bieżącej 5-latce ponad 14 milionów zł. Od czerwca br. czynne jest w Koszalinie — wybudowane wspólnie z koszalińskim oddziałem „Transbudu” — nowe, estetyczne schronisko dla pracowników kolejowej służby ruchu wraz z niezbędnymi pomieszczeniami socjalnymi (m. in. stołówką). Mniej sze obiekty tego typu otrzymały drużyny manewrowe i konduktorskie w Słupsku, Złocieniu i Połczynie Zdroju.

Kolejowi drogowcy uzyskali niedawno pracownicze schronisko w Świdwinie, od cinek robót mechanizowanych w Słupsku wzbogacił się o nowo urządzone sto-

łówkę. W obrębie szczecińskiego oddziału drogowego PKP oddano do użytku nowe schronisko w samym Szczecinku, buduje się podobną placówkę w Człuchowie oraz zaplecze socjalne przy schronisku w Grzmiącej. Wiele istniejących schronisk, drożników, wagonów mieszkalnych zostało w ostatnim czasie odnowionych.

Dla służby wagonowej w Słupsku oddano do użytku część nowego zaplecza socjalnego oraz posterunek dla rewidentów wagonowych, podobny obiekt powstanie w tym roku w Koszalinie, a w przyszłym w Kołobrzegu. Prawiły się warunki socjalne „wagonowców” w Sławnie, nowy ładnie wyposażony posterunek dla rewidentów otwarto w Połczynie Zdroju, gruntownie zmodernizowano podobną placówkę w Bytowie.

W ciągu ostatnich miesięcy wiele podstawowych udogodnień pojawiło się w kolejarskich pomieszczeniach socjalnych. Zainstalowano wiele suszarek do odzieży, bojlerów elektrycznych, saturatorów, doprowadzono wodę do warsztatów służby zabezpieczenia ruchu i łączności w Słupsku, wyposażono i odnowiono sporo służbowych pomieszczeń mieszkalnych.

Istotną wagę dla poprawy warunków pracy mają usprawnienia wprowadzone na stanowiskach pracy. W słupskiej lokomotywni za instalowano mechaniczne myjnie do wagonów i lokomotyw spalinowych, trójpoziomowy kanał do ich naprawy, a także 50-metrowy kanał do napraw i rewizji wagonów spalinowych SM-11, powiększono też znacznie stację paliw, wybudowano po-

mieszczenia do ładowania akumulatorów. Nowe stanowiska do naprawy taboru o-trzjmała też służba wagonowa (Słupsk, Szczecinek, Kołobrzeg), w Białogardzie zbudowano myjnię i pomost dla wagonów.

Stopniowo rozwiązuje się również znaczne potrzeby mieszkaniowe pracowników szczególnie w Kołobrzegu, Białogardzie i Słupsku. W Sławnie zbudowano sposobem gospodarczym 4-rodzinny dom dla pracowników służby drogowej, przystąpiono też do budowy mieszkań zakładowych dla drogowców PKP w Szczecinku.

Z myślą o sprawach niedzielnego wypoczynku pracownicy oddziału drogowego PKP w Słupsku uczestniczyli w rozbudowie ośrodka rekreacyjnego w Krzynie.

(woj)

PONAD 300 MLN. ZŁ. DEWIZOWYCH OBROTÓW TOWAROWYCH

MIĘDZYNARODOWE TARGI JESIENNE NA PÓŁMETKU

POZNAŃ (PAP). Międzynarodowe Targi Jesienne w Poznaniu minęły „półmetek”, kończą się bowiem w niedzielę 14 bm. Według informacji zarządu MTP wartość zawartych dotychczas przez nasze centrale i przedsiębiorstwa handlu zagranicznego kontraktów eksportowo-importowych wyniosła ponad 300 mln zł dew.

Większość transakcji dokonałimy z krajami socjalistycznymi. Dotyczą one głównie maszyn i urządzeń służących produkcji artykułów rynkowych i towarów przeznaczonych bezpośrednio dla sklepów. Wartość dotychczas sprzedanych przez nas towarów wynosi mniej więcej tyle, za ile dokonałimy zakupów.

W dotychczasowych naszych transakcjach handlowych zdecydowanie pierwsze miejsce zajmuje ZSRR. Natomiast wśród krajów z chodnich, z którymi wartość dotychczasowych obrotów wynosi 68 mln zł dew., największy kontrakt (22 mln zł dew.) zawarliśmy z USA.

Zginęła pod pociągłem

SŁUPSK. Do tragicznego wypadku doszło na torze kolejowym pomiędzy stacjami Sierń i Jezierzyce. Pociąg osobowy, zjadający z Białogardu do Tęboraka przejechał kobietę, która w ostatniej chwili położyła się na szynie. Tożsamości kobiety dotąd nie udało się ustalić. Miała ona przypuszczalnie ok. 35-40 lat. (hz)

Ściana przysięgła robotnika

CZŁUCHÓW. Wypadek zdarzył się w Spółdzielni Inwalidów „Polstyr”. W czasie robienia budynku z pomieszczenia socjalnymi oberwała się jedna ze ścian i przysięgła 25-letniemu Andrzejowi Z. W wyniku odniesionych ran zmarł on w drodze do szpitala. (hz)



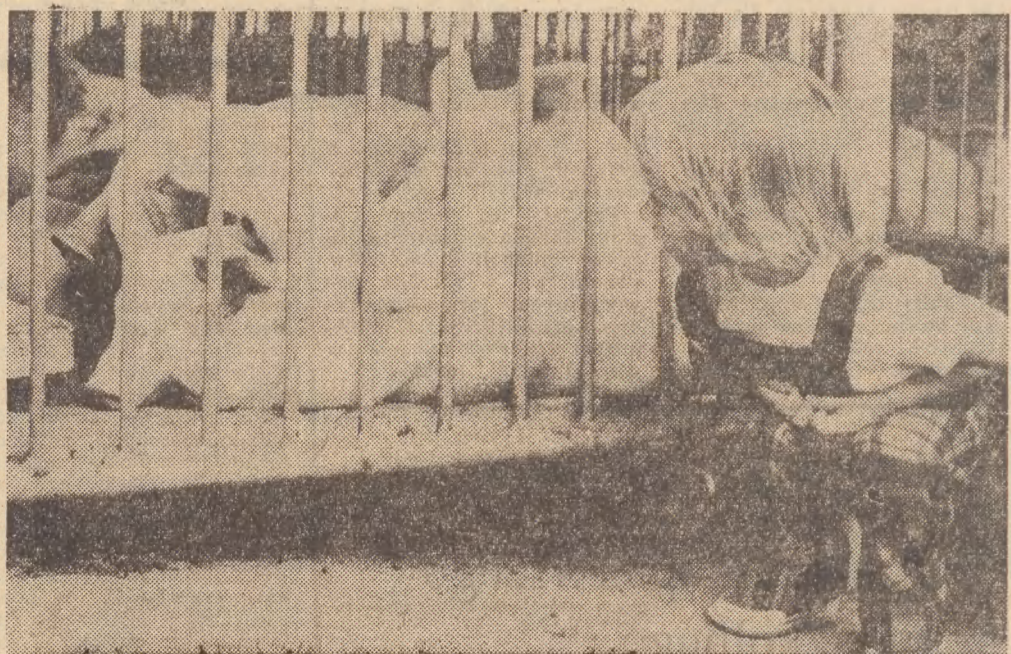
ROLNICZA „KUCHNIA” I PRZEMYSŁ



Te atrakcje dożynkowe były doskonałą wizytówką rolnictwa, budzącą szczególne zainteresowanie mieszkańców. Bo już za progiem pierwszego pawilonu wystawowego witał zwiedzających jego wysokość ziemniak — w różnych stadiach rozwoju. A dalej ten sam ziemniak już w drodze na nasze stoły oraz gama artykułów przemysłu rolnego. Dużo jui tego i efektownie zaprezentowanych. Wszyscy dłużej zatrzymywali się w dziale mechanizacji. Zwłaszcza tam, gdzie obok po tężnych bizonów i innych nowoczesnych maszyn przycupnęły minitraktory. Nowość bardzo przydatna nie tylko dla ogrodników...

Miłośnicy zwierząt też byli w pełni usatysfakcjonowani. Najmłodsi czuli się w Kłosie jak w zoo: tyle tu klatek i kojców, a w każdej czworonogi i ptaki. Starsi bardziej interesowali się wystawowymi ringami: prezentowano na nich najlepsze okazy bydła, trzody, owiec i koni. Piękne wyniki za biegów hodowlanych. A wszędzie witano zwiedzających z uśmiechem i obszerną informacją, co potwierdza również zdjęcie jednej z przewodniczek po wystawach, (ś)

Zdjęcia: Józef Piątkowski
i Jerzy Patan



MIĘDZYNARODOWE TARGI JESIENNE

WYSTAWCY KOSZALIŃSKO-SŁUPSCY

OD SPECJALNEGO WYSLANNIKA

Na Targach Artykułów Konsumpcyjnych szukałam, rzecz oczywista, obecności wyrobów koszalińsko-słupskich.

W pawilonie przemysłu rolno-spożywcze go rozmawiam z dyr. Januszem Klonowskim z „Rybexu”. — Niestety, nie ma w naszej ekspozycji konserw koszalińsko-słupskich, a wielka szkoda — mówi. — Szproty, wątróbki dorszowe świetnie nadają się na eksport. Jak dotąd nasze propozycje nie znajdują należytego odzewu w przedsiębiorstwach. Na przykład w Łebie konserwy produkuje „Rybmor”. W kraju nie mają kłopotów ze zbytem, więc zbytnio się nie kwapią z eksportem. Ubolewamy z tego powodu, bo przedsiębiorstwa rybackie Środkowego Wybrzeża, spółdzielcze i państwowe mają dobry surowiec. Co prawda świeże ryby za granicę wysyła kołobrzeka „Barka”. Ustecki „Korab” co roku eksportuje około 50 ton konserw i to

dobrych. Ale czy jest to kres ich możliwości? SPRM „Bałtyk” w Kołobrzegu produkuje śledzie w pomidorach. Ale kłopoty z opakowaniami, z puszkami spowodowały opóźnienie w realizacji tej produkcji.

Inż. H. Raczkowski z „Rybexu” dodaje: — Udział przedsiębiorstw rybackich Środkowego Wybrzeża w eksporcie konserw mógłby być znacznie większy, gdyż są po temu warunki. Powiedziano mi także, że „Rybex” planuje włączenie „Korabia” do eksportu fileatów dorszowych do USA. Jest w „Korabiu” chłodnia, będą maszyny do dokładnego oczyszczania fileatów z ości. Władze chłodniczej leżą nieskazitelnie białe płyty fileatów z dorsza. To produkt PPD „Dalmor”. Rybex” finalizuje na targach rozmowy z amerykańskim kontrahentem. Uczestnikami tego rozszerzonego kontraktu staną się „Korab”, „Koga” i „Szkuner”. Udział w ekspozycji artykułów rolno-spo-

żywczych ma także Zjednoczenie „Las” w Warszawie. — Owszem — mówi inż. Janusz Witaszek — wystawiamy produkty koślalińskich i słupskich zakładów. Są mieszanki torfowe ze Szczecinka, kompoty z Jastrowia, grzyby, dziczyzna. Udział w eksporcie naszego „Lasu” rośnie z roku na rok.

Ekspozowane są oczywiście nasze ziemniaki sadzeniaki oraz jadalne. Fionia, bintie w eleganckich opakowaniach z obcojęzycznymi napisami.

Z kolei odwiedzam ekspozycję „Skórimpexu”. Bogata kolekcja obuwia, odzieży skórzanej i futrzanej, rękawiczki oraz skóry. Samo obuwie stanowi około 70 proc. ekspozycji. Wystawia się 1200 modeli. Na pytanie o udział Środkowego Wybrzeża w polskiej ofercie eksportowej dyrektor naczelny „Skórimpexu” mgr Józef Duraj mówi: — Są w naszym pawilonie wyroby kombinatu „Alka”. Ekspozycja odzieży skórzanej i rękawiczek produkowanych w Miastku

wzrasta dynamicznie. Jest to eksport poszukiwany, ustabilizowany, posiadający dobrą markę u odbiorców. Szczególnym wzięciem cieszą się miasteczkie wyroby na rynek skandynawski. Wyroby z fabryki w Miastku są na poziomie mogąącym konkurować z innymi dostawcami np. z Hiszpanią. Niemniej przydałoby się więcej troski ze strony zakładu o terminy realizacji zamówień i skrupulatność w wykonywaniu wzorów. Z satysfakcją podkreślam, że linia szycia, smak wyrobów z Miastka wskazują na to, iż fabryka jest na dobrej drodze, by wejść na wyższy poziom swej produkcji eksportowej, charakteryzując się między innymi wyższymi cenami. Preferujemy eksport miasteczkie wyrobów i z tego powodu, że wykonane są z krajowych surowców, w oparciu o rodzime garbarnie, w układzie jednego kombinatu. FRiOS w Miastku w przyszłym roku powinna nam zapewnić ponad 100 tys. sztuk odzieży skórzanej, nie licząc rękawiczek. Oznacza to podwojenie wielkości produkcji eksportowej w stosunku do bieżącego roku. Liczymy na ten eksport, bo relatywnie jest on najbardziej opłacalny. Jeśli chodzi o fabrykę obuwia w Słupsku, w 1976 r. powinna ona dostarczyć około pół miliona par obuwia na eksport.

MIRA ŻOŁTAK

DYSCYPLINA I PROGRAM SOCJALNY

• Z zarządzeniem prezesa Bady Ministrów W sprawie poprawy dyscypliny i lepszego wykorzystania czasu pracy zapoznano się szczegółowo w białogardzkiej „Eltrze” w ubiegłym tygodniu. Analiza będzie znana w najbliższym czasie. Czego można się spodziewać?

Zakład jako jednostka samodzielna istnieje od trzech lat i dopiero w tym okresie na stał się prawdziwy rozkwit „Eltry”. Dwukrotnie zwiększyło się zatrudnienie (obecnie 1050 osób), trzykrotnie wzrosła produkcja.

Większość nowych pracowników nie miała wykształcenia zawodowego, absolwentów szkół podstawowych szkolono dopiero metodą przycupiania do zawodu. W większości są to ludzie młodzi, przeciętna wieku załogi wynosi 26 lat.

— O dyscyplinę było trudno — przyznaje ł-ca dyrektora do spraw technicznych „Eltry”, Mieczysław Wyrwicz, — Zakład nie ma tradycji, na naszym terenie w ogóle brak tradycji przemysłowych. Ale dużo się już zmieniło.

Zakład roztoczył troskliwą opiekę nad młodymi pracownikami. Poza zwykłą procedurą zapoznawania ich ze stanowiskiem oraz, obejmuje ona patronat starszych kolegów — majstrów, brygadzystów — nad młodymi w ciągu całego stażu. Co jakiś czas odbywają się spotkania ze stażystami, poświęcone omawianiu spraw i trudności procesu adaptacji. Dział spraw pracowniczych ma pełne ręce roboty.

Niedawno zorganizowano w zakładzie plebiscyt, w wyniku którego pracownicy wybrali spośród siebie „Kawaler Orderu Sukcesu”. Na październik zaplanowano plebiscyt na najlepszego wychowawcę i opiekuna młodego. Urządza się pogadanki na temat kultury pracy, wiele czasu poświęca się wyjaśnieniu zasad nowego Kodeksu pracy.

Kierownictwo przywiązuje dużą wagę do spraw socjalnych załogi. Zakład ma własny ośrodek wypoczynkowy w Sianożętach. Auto kar zakładowy pozwolił w tym roku znacznej części załogi na spędzenie wszystkich wolnych sobót w plenerze. Zresztą niemal każda niedziela wykorzystywana jest na odpoczynek za miastem. Miejsc na koloniach dla dzieci jest więcej, niż chętnych. Dla dzieci organizuje się wiele imprez również w ciągu całego roku. Zakłady mają własną stołówkę. W tym sezonie z dużym powodzeniem organizuje się dostawy owoców i warzyw wprost do zakładu — po cenach skupu. Od początku roku zorganizowano kilkanaście dalszych wyjazdów turystycznych, w planie jest jeszcze kilka. W tych dniach duża grupa pracowników wyjeżdża na Węgry.

„Eltra” buduje własną lekarską przychodnię przyzakładową. W opracowaniu jest już dokumentacja budowy dużego ośrodka sportowego.

Sprawy mieszkaniowe są tu trudne jak wszędzie. Najpilniejsze potrzeby zakład zaspokaja poprzez wykup mieszkań w spółdzielni. „Eltra” wzięła pod opiekę jedno z

przedszkoli, stąd kilkanaście miejsc dla dzieci pracowników. Objęła również patronat nad budową żłobka — korzyść będzie podobna.

Zetemesowcy własnym wysiłkiem, ale też przy dużej pomocy finansowej przedsiębiorstwa wyremontowali i urządzili klub, słynną już „Jowitę”, w którym z powodzeniem prowadzi bogatą działalność kulturalno-rozrywkową.

— Umacnianie dyscypliny i podnoszenie wydajności pracy jest naszą codzienną troską — mówi kierownik działu organizacji zarządzania, Józef Wolf. Po wejściu w życie nowego Kodeksu pracy opracowali nowy regulamin dla naszego zakładu — znacząco zmieniony w stosunku do poprzedniego. Kończymy reorganizację czterech wydziałów. Wynikiem zmian będzie m.in. efektywniejsze wykorzystanie maszyn i urządzeń, skrócenie drogi transportu, podniesienie jakości.

Ważny problem w zakładzie to wysoka absencja chorobowa. W tym roku przekroczyła ona znacznie przewidywania. Z pewnością warto więc poddać głębszej analizie przyczyny tego stanu, dociec do źródeł i próbować znaleźć środki zaradcze. Trzeba tak? — Ze pryncypialnie ustosunkować się, w interesie załogi i zakładu, do tych, którzy nadużywają zaufania i uprawnień, jakie im dało państwo do opieki zdrowotnej.

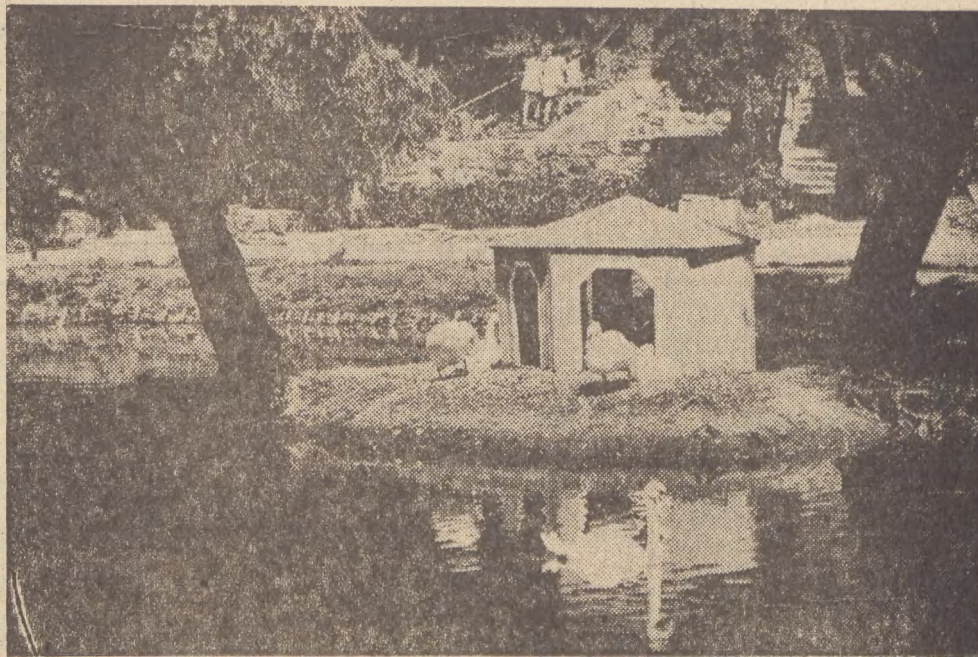
Jednym z czynników, który w dużym stopniu utrudnia w „Eltrze” dążenie do szybkiego rozwoju jest bardzo duża płynność kadr. Z danych za ubiegły rok wynika, że przyjęto 329 nowych pracowników, a zwolniono 241. Zaobserwowano, że zwolnienia z pracy nasilają się w okresie wiosenno-letnim. Powodów jest wiele: nadarzająca się okazja zarobku sezonowego, spiętrzenie prac położonych we własnym gospodarstwie, chęć przedłużenia sobie urlopu. Bardziej niepokojące jest, że wielu pracowników samowolnie odpuściła pracę.

W tym ostatnim przypadku przeważają najmłodszy wiek pracowników do 20 lat, bez wykształcenia zawodowego. Absolwenci szkół zawodowych czy techników mają bardziej świadomy i tym samym poważniejszy stosunek do pracy. Jednak wszystko wskazuje na to, że i pod tym względem nastąpi poprawa. Nowy Kodeks pracy tak reguluje sprawy urlopów i emerytur, że podobne praktyki po prostu już się pracownikom nie opłacają.

Jeszcze raz powracam do wypowiedzi dyrektora Wyrwicza.

— Chcemy zobowiązać naszych pracowników do uczciwej i solidnej pracy nie poprzez system nakazów i kar, chociaż i bez tego przynajmniej jeszcze przez jakiś czas się nie obejdzie, ale poprzez dbałość i troskę o nich. Dlatego też stawiamy na szeroko pojęty program socjalny. Chcemy w ten sposób zbliżyć pracowników do zakładu, związać ich z nim także poza pracą.

MAGDALENA MAJEWSKA



Lęborskie „Łazienki” i łabędzia wyspa.

Fot. J. Wojtkiewicz

A SYSTEM DOBRYCH EFEKTÓW A PRZEGLĄD KONSTRUKCJI
I TECHNOLOGII PROCENTUJE A NOWE OFERTY DLA RYNKU

PRZEŁOMOWY ROK W PRZEMYSŁE TERENOWYM

KOSZALIN. Zjednoczenie Państwowych Przedsiębiorstw Przemysłu Terenowego w Koszalinie wraz z podległymi jednostkami — znajdującymi się obecnie w obrębie trzech województw: koszalińskiego, słupskiego i pilskiego — pracuje od lipca w układzie planowania centralnego. Następnym tego są zmiany w poszczególnych sferach działalności przemysłu terenowego, który już od początku roku przeszedł na nowy system ekonomiczno-finansowy.

Uzyskane do tej pory wyniki świadczą wymownie, że jest to system dobrych efektów gospodarczych. W ciągu I półrocza br. dynamika sprzedaży zwiększyła się o ponad 12 proc. (przy znacznym wzroście wydajności pracy), a usług o ponad 26 proc. Większy jest udział wyrobów nowych i zmodernizowanych w produkcji, poprawiła się jej jakość, prawie o połowę zmalał wskaźnik reklamacji.

Istotnym osiągnięciem jest obniżka kosztów materiałowych. W ciągu I półrocza br. zaoszczędzono z tego tytułu 4 mln zł. Jednym z podstawowych źródeł tych oszczędności był skrupulatnie przeprowadzony przegląd konstrukcji wyrobów i technologii wy-

tworzenia. Objęto nim 77 wyrobów, w 23 ujawniono możliwość zmian konstrukcyjnych i technologicznych. Przyniosła one już w tym roku oszczędności ponad 192 tony wyrobów walcowanych, w przyszłej 5-letce — ponad 1.394 tony. W pierwszym półroczu br. wygospodarowano dzięki temu 1,9 min zł, zwłaszcza w grupie 1001 drobniaków (bytowny „Zagód”) i wyrobach meblarskich (szczególnie w zakładach szczytnych). Wykorzystanie odpadów przyniosło w tym samym okresie ćwierć miliona zł, z tytułu bieżącej weryfikacji norm zużycia materiałów uzyskano 550 tys. zł.

Już w lipcu przemysł terenowy zameldował o wykonaniu zadań bieżącej 5-letki. Dodatkowo dostarczył on w tym roku na rynek wyroby wartości 202 mln zł. W tegorocznej rynkowej ofercie nie brak nowości. Będzie ich w sumie za 114 mln zł — około 28 proc. całej produkcji. W pierwszym półroczu wartości nowych i zmodernizowanych wyrobów wyniosła 62 mln zł. M.in. zakłady w Szczecinku wypuściły pierwsze serie foteli i stołów typu wowa, 16 tys. poszukiwanych krzesła gamaki, 10 tys. krzesła wielim. Zakłady w Drowsku

przeznaczyły na rynek partię nowych szaf kombinowanych i praktycznych stołów dwupoziomowych, zakłady w Słupsku dostarczyły za 5 min zł unowocześnione parasolki dla pań i panów (z detalami z niklowanego tworzywa), a także pierwszych 500 sztuk składowanych różnorodnych turystycznych.

W bieżącym półroczu rynek otrzyma jeszcze m.in. nową wersję stołów ze Szczecinka z blatami w naturalnej okleinie, wyroby pamiątkarskie z Drawskiego w postaci zdobionych drewnianych talerzy, a także — z tych samych zakładów — okragłe, kuchenne deszczarki do przyrządzania mięsa.

W ostatnich tygodniach w Świdwinie rozpoczęto produkcję deficytowych nabożów do autostopów. Przed Centralnymi Dożynkami dostarczono na rynek około 20 tys. sztuk. W przyszłym roku na koszalińskim i słupskim rynku powinno ich być już pod dostatkiem, jako że planuje się masową produkcję w rozmiarze 8—10 mln sztuk. Naboże odznaczać się będą wysoką jakością, produkowane będą bowiem na urządzeniach krajowych najnowszej konstrukcji, przygotowanych przez Centralny Ośrodek Badań i Rozwojowy w Łodzi.

(woj)

PRZED NOWYM ROKIEM SZKOLENIA PARTYJNEGO

„Wytocznych na VII Zjazd PZPR”, stwierdza się: „Podstawową rolę w systemie ideologiczno-propagandowej pracy partii spełnia szkolenie partyjne i informacja polityczna. System szkolenia partyjnego powinien być nadal wzbogacany i udoskonalany. Należy dążyć do lepszego dostosowania tematyki i form szkolenia do potrzeb i możliwości poszczególnych środowisk, do zwiększenia skuteczności ideowego oddziaływania partii, do dalszego podnoszenia poziomu wiedzy politycznej członków partii”.

W październiku rozpocznie się nowy kolejny rok szkolenia partyjnego. W organizacjach i instancjach partyjnych trwają intensywne przygotowania do codziennej pracy szkoleniowej. Wojewódzki Ośrodek Kształcenia Ideologicznego wspólnie z Wydziałem Pracy Ideowo-Wychowawczej KW PZPR w Koszalinie podjął już wcześniej starania, aby poszczególnie komitety gminne, komitety miejsko-gminne a także komitety miejskie i podstawowe organizacje partyjne dokonały wyboru odpowiedniej problematyki szkoleniowej. Problematyki, która optymalnie będzie sprzyjała realizacji zasad ideologii i polityki partii, a jednocześnie odpowiadać potrzebom terenu i zainteresowaniom uczestników szkolenia.

Sprawy organizacji szkolenia, jego przebiegu znajdują się teraz w centrum uwagi podstawowych odfartizacji partyjnych. W lipcu i sierpniu w podstawowych organizacjach zapadały decyzje o wyborze odpowiedniej problematyki szkoleniowej, ustalano listy uczestników szkolenia,

kompletowano kadrę wykładowców i konsultantów, gromadzono niezbędną literaturę społeczno-polityczną. Zasadnicze przygotowania zostały już zakończone.

W nowym roku szkoleniowym na podstawowym i średnim poziomie szkolenia uruchomi się w woj. koszalińskim 860 zespołów studiujących łącznie 15 kierunków. Trzy spośród nich to kierunki nowe, reszta — wznowiane.

W zespołach szkoleniowych uczestniczyć będzie 80 proc. wszystkich członków i kandydatów koszalińskiej organizacji partyjnej, w tym oczywiście wszyscy kandydaci PZPR. Na szkolenie zapisało się już ponadto 500 członków ZSL i SD, około 1200 członków ZMS i ZSMW, a także 800 bezpartyjnych.

W niektórych mało licznych organizacjach nie zaplanowano w tym roku systematycznego szkolenia w zespołach. Nie oznacza to, że sprawa podnoszenia poziomu wiedzy politycznej nie znajdzie się w kręgu ich zainteresowania. Przewiduje się dla nich zorganizowanie stałych punktów odczytowych, tam też będzie prowadzić systematyczną działalność lektorską Wojewódzki Ośrodek Kształcenia Ideologicznego, a oprócz niego gminne i miejskie ośrodki pracy ideowo-wychowawczej.

Tą formą podnoszenia poziomu wiedzy politycznej objęci będą uczestnicy szkolenia podstawowego — kandydaci i członkowie partii o krótkim stażu. Z doświadczeń bowiem niektórych instancji gminnych i miejskich wynika, że ta forma realizacji programu wybranych problemów

ideologii i wiedzy o PZPR wymaga koordynowania procesu samokształcenia przez terenowe ośrodki pracy ideowo-wychowawczej. Okresowe zajęcia seminaryjne i konsultacje dla kandydatów będą się odbywać w 90 stałych punktach szkoleniowych przy gminnych, miejskich i zakładowych ośrodkach pracy ideowo-wychowawczej.

Obok szkolenia masowego poszerzy się w tym roku szkolenie środowiskowe, obejmie ono m.in. nauczycieli, pracowników naukowych, działaczy kultury, kadrę inżynierowo-techniczną. Prócz tego uruchomi się 42 szkoły aktywno partyjnego, ich słuchaczami będą pracownicy różnych placówek gminnych.

Nowy rok szkolenia partyjnego przynosi również zmiany w działalności WUML, tej najwyższej formy kształcenia w systemie oświaty wewnątrzpartyjnej. W woj. koszalińskim uruchomi się 18 filii WUML. W 7 filiach będzie się kontynuować „Studium Podstaw Marksizmu-Leninizmu”. Filie te mieszczą się (poza Darłowem) w miastach, które były siedzibami powiatów. Prócz tego filie obejmą nowe środowiska, głównie aktywno gminny. W czterech gminach — Bobolice, Sianów, Karlino, Gościno — ujęto w planie roczne kursy z teorii i praktyki propagandy socjalistycznej. Na roczny kurs WUML uczęszczać też będzie aktywno Urzędu Wojewódzkiego. W związku z reformą administracji państwowej zdecydowano się uruchomić specjalny kurs, w którego programie znalazł się temat „System organizacji społeczeństwa socjalistycznego w Polsce”.

Nowy program będzie realizować w dużej części również nowa kadra. Obecnie Wojewódzki Ośrodek Kształcenia Ideologicznego razem z terenowymi ośrodkami pracy ideowo-wychowawczej kupia kadrę składającą się z tysiąca czterystu wykładowców. To jeszcze za mało w stosunku do nowych, zwiększonych zadań. W najbliższym czasie przyszkoli się jeszcze około pięciuset nowych wykładowców. (EJS)

KONTRA MIAŻDŻYCY – MASŁO ROŚLINNE VITA

OKRĘGOWY ZIEŻaD
LASÓW PMSTWOWYCH
w Szczecinku

w.uB*upi

BUDYNEK MIESZKALNY
położony w Sianowie
a nadający się po adaptacji
na budynek administracyjny
(nadleśniczkówkę)
Nadleśnictwa Karniszewice
OFERTY w sprawie sprzedaży
należy składać do OZLP
Wydział Inwestycji
SZCZECINEK
ul. Kościuszki 22.
K-2490

Jeszcze nie za późno
na udział
w

KONKURSY JESIENNYM

SGL „Gryf”

CZEKA NA CIEBIE

• dodatkowa szansa
wygrania
SAMOCHODU
OSOBOWEGO
skody de luxe
oraz wielu cennych
NAGRÓD
i premii pieniężnych

K-2515

DYREKCJA REJONOWEGO PRZEDSIĘBIORSTWA
GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ
w Białogardzie

informuje

że z dniem 15 IX 1975 r.

zostaje zamknięta

„ZIELONA LINIA” AUTOBUSÓW MKS
NA TRASIE BIAŁOGARD – BYSZYNO

W związku z powyższym ulegną zmianie rozkłady jazdy
autobusów na liniach miejskich.

K-2510-0

ZWIĄZEK NAUCZYCIELSTWA POLSKIEGO
OŚRODEK USŁUG PEDAGOGICZNYCH
i SOCJALNYCH
w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 137/139
(siedziba WRZZ)

- GBreganMzuce

KURSY NAUCZANIA JĘZYKÓW OBCYCH:
NIEMIECKIEGO I ANGIELSKIEGO
dla zaawansowanych i początkujących

ZAPISY PRZYJMUJE dyrekcja OUPiS w Koszalinie,
ul. Zwycięstwa 137/139, pokój nr 504, tel. 272-42

JEDNOCZEŚNIE DYREKCJA OUPiS zatrudni wykładowców
do prowadzenia rytmiki i języków obcych na terenie szkół
i przedszkoli.

K-2520

WYTWÓRNIĄ SILNIKÓW WYSOKOPRĘŻNYCH
„PZL – ANDRYCHÓW”
woj. bielskie

oferuje do wymiany

obiekt kolonijny
na 200 miejsc

OBIEKT umiejscowiony jest u podnóża Beskidu Średniego.
PRZY OBIEKCIE znajduje się duży plac do gier i zabaw
tuż obok basen kąpielowy z podgrzewaną wodą i stadion
sportowy.

POSIADAMY PEŁNE wyposażenie sal sypialnych oraz
zaplecza kuchennego – na równorzędny w miejscowości
nadmorskiej.

INFORMACJI UDZIELA: Dział Socjalny
nrtelexu 032222, telefon nr 32-40 wewn. 758
K-2519

WOJEWÓDZKI
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
ZESPÓŁ NAUKI ZAWODU I PRODUKCJI
w Słupsku, ul. Grodzka 9

posiada

JESZCZE WOLNE MIEJSCA DLA UCZNIÓW
zawodu

FOREVSIERZ – ODLEWNIK

UCZNIOWIE w czasie praktycznej nauki zawodu otrzymywać
będą wynagrodzenie miesięczne w wysokości:

1.200 zł w I roku nauki
1.300 zł w II roku nauki
1.400 zł w III roku nauki
oraz prawo do 25 proc. premii uznaniowej.

DLA ZAMIEJSCOWYCH zapewnia się bezpłatne stancje
na terenie miasta Słupska
UCZNIOWIE BĘDĄ MOGLI korzystać z obiadów
w przyzakładowej stołówce pracowniczej.

WYMAGANIA:
A ukończony 18 rok życia
A świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
A dobry stan zdrowia

PODANIA PRZYJMUJE i informacji udziela
Wydział Osobowo-Socjalny WZDZ telefon 20-01 do 20-05,
K-2473-0

noojaić!

JUŻ 13 WRZEŚNIA DO NABYCIA
W KIOSKACH „RUCHU”
LOSY LOTERII PIENIĘŻNEJ „EXPRESS” I

Wielkie atrakcje!
DO WYGRANIA 126 MILIONÓW ZŁ!

Co trzeci Eos wygrywa!!

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA
DOKSZTAŁCAJĄCA WOJEWÓDZKIEGO ZAKŁADU
DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W Słupsku
ul. Grodzka 8

POSIADA JESZCZE WOLNE MIEJSCA
w klasach I

dla chłopców w zawodach:

A FORMIERZ-ODLEWNIK
A MODELARZ-ODLEWNICZY (w drewnie)

NAUKA TRWA TRZY LATA.

W CZASIE NAUKI uczniowie otrzymywać będą
wynagrodzenie miesięczne w wysokości:

300 zł w I roku nauki
400 zł w II roku nauki
750 zł w III roku nauki.

oraz mają prawo do nagrody w wysokości 20 %
wynagrodzenia kwartalnego.

ZAMIEJSCOWI OTRZYMAJĄ bezpłatnie stancje na terenie
miasta Słupska, również będą mogli korzystać
z obiadów w przyzakładowej stołówce pracowniczej.

WYMAGANIA:

- ukończony 16 rok życia dla formierzy i 15 lat dla
modelarzy
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
- dobry stan zdrowia.

ABSOLWENCI UZYSKUJĄ:

EU świadectwo ukończenia ZSZ
81 świadectwo Ukończenia praktycznej nauki zawodu
H dyplom czeladnika.

PODANIA PRZYJMUJE i informacji udziela Dyrekcja
Szkoły w Słupsku, ul. Grodzka 8 tel. 20-01 do 20-05.
K-2512-0

KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO
KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 115, pokój 5

ogłasza zapisy uczniów

do 12-wiesięcznego
MŁODZIEŻOWEGO DOCHODZĄCEGO
OCHOTNICZEGO HUFCA PRACV

w Koszalinie, Szczecinku, Wałczu, Złotowie,
Słupsku, Bytowie:

- MURARZ – TYNKARZ,
- BETONIARZ – ZBROJARZ,
- LASTRIKARZ – PŁYTKARZ,
- STOLARZ BUDOWLANY.
- CIEŚLA BUDOWLANY,
- BLACHARZ – DEKARZ.

WARUNKI PRZYJĘCIA:
ukończone 16 lat, dobry stan zdrowia, ukończenie mini-
mum 5 klas szkoły podstawowej, pisemna zgoda rodziców
lub opiekunów. W okresie nauki junacy otrzymywać będą
wynagrodzenie w wysokości 600 zł miesięcznie oraz do 25%
premię za dobre wyniki w nauce.

Organizowany będzie również kurs motorowy

PO UKONCZENIU NAUKI i zdaniu egzaminu gwarantuje
się zatrudnienie w wyuczonym zawodzie.

ZGŁOSZENIA NALEŻY KIEROWAĆ pod wskazany
wyżej adres w Koszalinie.

K-2426-0

Wojewódzki
Zakład Doskonalenia Zawodowego
Oddział w Złocieniu

pgm&EM/EB&Sxi zapisy

NA NASTĘPUJĄCE KURSY:

A KWALIFIKACYJNE w branżach; elektrycznej, budowla-
nej i metalowej
A WYUCZAJĄCE ZAWODU spawacza elektrycznego i ga-
zowego
A PRZYSFASABIAJĄCE DO OBSŁUGI lekkiego sprzętu
budowlanego oraz wózków akumulatorowych i spali-
nowych
A SPECJALISTYCZNE: obsługi suwnic, dźwigów i wciąga-
rek elektrycznych
A KROJU I SZYCIA: ranne i wieczorowe
A BHP I, II i III stopnia na zlecenie zakładów pracy
i jednostek uspołecznionych

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ:

Ośrodek Szkolenia Zawodowego
78-500 Drawsko Pom., ul. Warmińska 2
Warsztaty ZSMR tel. 620

Ośrodek Szkolenia Zawodowego
78-320 Połczyn Zdrój, ul. Grunwaldzka 34
Szkoła Podstawowa (sekretariat)
tel. 495

WZDZ 78-520 Złocieniec
ul. Drawska 8, tel 126

K-2521-0

INSTYTUT ZIEMNIAKA W BONINIE

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie elewacji czterech budynków mieszkal-
nych, budynku laboratoryjnego i budynku admini-
stracyjno-usługowego, W przetargu mogą brać udział
przedsiębiorstwa państwowe spółdzielcze i prywatne.
Komisjynie otwarcie ofert nastąpi 17 września 1975 r.
Dokumentacja projektowo-kosztorysowa jest do wglą-
du w Dziale Inwestycji Instytutu. Zastrzega się prawo
wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

K-2527

DYREKCJA KOMBINATU PGR 16-220 GŁÓWCZYCE

Og/OSZO

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie remontu kapitalnego budynku miesz-
kalnego 4-rodzinnego w Zakładzie Rolnym Główny
folwark Skórzyno. Termin wykonania robót ustala-
my do 30 XI 1975 r. Dokumentacja techniczna na re-
mont do wglądu w biurze Kombinatu. Oferty mogą
składać przedsiębiorstwa państwowe, jednostki gos-
podarki uspołecznionej i osoby prywatne, w zalako-
wanych kopertach z napisem „przetarg”, pod adre-
sem jak wyżej, w terminie 7 dni od daty ukazania
się ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi w terminie
10 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Zastrzega się
prawo wyboru oferenta i unieważnienie przetargu bez
podania przyczyn.

K-248S

Okazja dla dzi@wczt i kobiet

WOJEWÓDZKI
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
W SŁUPSKU

ot-cyrc<f#zif/e

na terenie województw słupskiego i koszalińskiego

kursy kroju i szycia oraz dziewiarstwa

PRZEDPOŁUDNIOWE trzyletnie dla dziewcząt po ukończe-
niu szkoły podstawowej, kończące się egzaminem czelad-
niczym

WIECZOROWE dla osób pracujących, dla potrzeb własnych.
INFORMACJI UDZIELAJĄ i zapisy przyjmują Ośrodki Szko-
lenia Zawodowego:

1. SŁUPSK, ul. Grodzka 9 WZDZ tel. 20-01,
2. BYTÓW, ul. Sikorskiego 35 ob. Baśko, ZSZ tel. 22-09,
3. CZŁUCHÓW, ul. Traugutta 7a m. 73 ob. Cemba,
4. DARŁOWO, ul. Wenedów 23 ob. Jurczyk,
5. DRAWSKO POM. ul. Warmińska 2 Warsztaty ZSZ ob.
Nowak tel- 620,
6. KOŁOBRZEG, ul. Katedralna 2 ob. Muszyński tel. 27-49
7. KOŁOBRZEG, ul. Kniewskiego 8 m. 2 ob. Filipczak
tel. 24-97.
8. KOSZALIN*, ul. Zwycięstwa 142 OSZ tel. 234-28,
9. KOSZALIN, ul. Armii Czerwonej 6 OSZ tel. 225-61,
10. MIASTKO, ul. Młodzieżowa 3 ZSZ ob. Biłski tel. 577,
11. POŁCZYN ZDRÓJ, ul. Grunwaldzka 34 Szkoła Podsta-
wowa ob. Rusak tel. 495,
12. SŁAWNO, ul. I P. Ufanów 13 ZSZ ob. Galewski tel.
36-19.
13. SZCZECINEK, ul. Boh. Warszawy 38 ZSZ, ob. Zaborow-
ski tsł< 28-92.
14. ZŁOCIENIEC, ul. Drawska 8 Oddz. WZDZ ob. Tar-
nowski tel. 126,
15. LĘBORK, ul. 10 Marca 19 m. 32 ob. Pracldewicz tel.
459.

K-2428-0

**DOM MODY
P.ELEGANCJA**

KATOWICE
ul. Dzierżyńskiego 1
tel. 58-32-41 -5

kupaeSoss

z przeznaczeniem
Nił OŚRODEK WCZISOWY

w Mielnie lub okolicy,
BLISKO MORZA
na 100 osób
wraz ze stołówką.
K-2518

PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowanie
wszystkim, którzy okazali
współczucie w chwili
śmierci oraz wzięli udział
w pogrzebie naszego
ukochanego Męża, Ojca,
Teścia i Dziadka

**Bronisława
Zielińskiego**
składa

ŻONA WRAZ Z RODZINĄ

PODZIĘKOWANIE

Dyrekcji,
Radzie Zakładowej
Pracowników KPIB
oraz wszystkim, którzy
okazali współczucie
i pomoc w pogrzebie
mojego Kochanego Męża

**Franciszka
Rejkowskiego**
serdeczne podziękowanie
składa

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy okazali
współczucie i pomoc
w ciężkich dla nas
chwilach oraz wzięli udział
w uroczystościach
pogrzebowych

Teresy Szymczak
gorące podziękowanie
składa

**Wyrazy
serdecznego współczucia**

Wyrazy
głębokiego współczucia

**Zdzisławowi
Ciokowi**

x powodu zgonu MATKI
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
POP I PRACOWNICY
KOSZALIŃSKIEGO
ZJEDNOCZENIA
BUDOWNICTWA
W KOSZALINIE

PODZIĘKOWANIE

Wyrazy wdzięczności
*a okazane współczucie,
za pomoc i udział
w pogrzebie
Przedsiębiorstwu,
Instytucjom,
Stowarzyszeniom,
Organizacjom, wszystkim
Współpracownikom,
Geodetom, Przyjaciołom
i Znajomym

**Alfonsa
Cywińskiego**
serdeczne podziękowanie
składa

**Wyrazy
głębokiego współczucia**

Wyrazy
głębokiego współczucia
Koleżance

Helenie Ciok

Z powodu zgonu MATKI
składa

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA,
POP I WSPÓŁPRACOWNICY

W dniu 8 września 1975 roku zmarł nagle,
w wieku 47 lat

STANISŁAW STANISŁAWCZYK

długoletni pracownik Kółek Rolniczych.
W Zmarłym Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Posto-
minie straciła cenionego i oddanego pracownika.
Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składają

DYREKCJA, RADA ZAKŁADOWA, POP
ORAZ WSPÓŁPRACOWNICY

SPRZEDAŻ

FORD falcon — sprzedam. Ry-
szard Kominowski, Stramnica 12
Gmina Kołobrzeg. Gp-5814

FIATA 125p, pojemność 1500 cm
sześć. — sprzedam. Rok 1973. Ko-
łobrzeg, ul. Jedności Narodowej
50a, Cukiernia. Gp-5815

WARSZAWĘ combi 223 — sprze-
dam. Słupsk. Grottgera 26/2. G-5818

WARSZAWĘ M-20, stan bardzo
dobry — sprzedam. Borkowice k.
Koszalin, Zofejdzewski. G-5837

WARSZAWĘ 223 — sprzedam. Rok
produkcji 1971. Jsn Okupski Mie-
lenko, p-ta Mielno. G-5851

WARSZAWĘ 223, rok 1972 oraz żu-
ka A-05 sprzedam, lub zamienię
na osobowy. Słupsk. Drewniana
5/1. G-5853

WARSZAWĘ M-20 tania — sprze-
dam. Tomasz Gabrysiuk. Sarbino-
wo restauracja „Bałtycka” G-5842

WARSZAWĘ M-20 — sprzedam.
Koszalin, ul. Ogrodowa 23/2, po
godz. 16. G-5844

SYRENE 105 (czerwiec 1974 r.),
szerokiego z brylantem sprze-
dam. Koszalin, tel. 302-95, od sie-
demnastej. G-5849

CIĄGNIK ursus 355 na gwarancji
— sprzedam. Wiadomość: Słupsk.
Mickiewicza 26/8. G-5827

CIĄGNIK 3011 po kapitalnym re-
moncie — sprzedam. Jan Funde-
rowicz gromada 78-411 Wiercho-
wo Nowe. kolonia. G-5863

SPRZEDAM tania samochód żuk
skrzyniowiec po remoncie. Kosza-
lin, Radogoszczńska 1/2, po go-
dzinie 15. G-5838

JUNAKA z bocznym wózkiem —
sprzedam. Słupsk, ul. Mickiewi-
cza 7/8. (w podwórzu). G-5925

MOTOCYKL gazela — sprzedam.
Wiadomość: Słupsk, ul. Królowej
Jadwigi 4/57, w godz. 16-18. G-5820

P-70 1 ciągnik gąsienicowy, w do-
brym stanie tania sprzedam. Bo-
lesławice 25. G-5632 pr.

TANIO sprzedam motocykl Jawa
sport 175, Koszalin, Spokojna 28/1
G-5899

GOKARTA sprzedam. Słupsk, tel.
45-44. G-5929

KOMARA 3 — sprzedam. Słupsk
tel. 58-05. G-5899

MOTOCYKL SHL-175 z częściami
zamiennymi sprzedam. Koszalin.
Reymonta 34b/4. G-5901

Wyrazy
serdecznego współczucia

tow. mgr.

J, Halickiemu

1 JEGO RODZINIE

s powodu zgonu MATKI
składają

ZALOGA, POP J RADA
ZAKŁADOWA OKRĘGOWEJ
SPOŁDZIELNI
MLECZARSKIEJ
W SŁUPSKU

Wyrazy
głębokiego współczucia

**Tadeuszowi
Przegalińskiemu**

i powodu zgonu MATKI
składają

PREZYDIUM
ZARZĄDU WOJEWODZKIEGO
PCK POP
I RADA ZAKŁADOWA
W KOSZALINIE

Wyrazy
głębokiego współczucia

dyrektorowi
Koszalińskiej Składnicy
Wyrobów Tytoniowych
w Szczecinku

**Stefanowi
Dembskiemu**

z powodu śmierci ŻONY
składa

DYREKCJA RSW
„PRASA-KSIĄŻKA-RUCH”
PUPIK W KOSZALINIE

MOTOCYKL WSK 175, po małym
przebiegu sprzedam. Koszalin Ar-
mii Czerwonej, 81a/11/20, po sze-
snastej. G-5883

MOTOCYKL WSK 175, stan do-
bry — sprzedam. Kurłowicz, Za-
jaczkowo gminą Kobylnica. G-5919

SILNIK mercedesa, disel oraz
części zamienne — sprzedam. Ko-
łobrzeg, tel. 27-54 Gp-5766-0

TAKSOMETR poltax t sprzedam.
Słupsk, tel. 67-71. G-5869

TAKSOMETR poltax — sprzedam
Słupsk, Rybacka 23/27. G-5831

NADWOZIE fiata 125 — sprzedam
Złotów, tel. 22-92. po dziewiętna-
stej, Gp-5813

KOMPLETNA skrzynia biegów o-
raz tylny most do volkswagena
sprzedam. Sławno, ul. Rapackie
go 8/5, Woiski. G-5879

WŁOSKIE łożyska przednie do
fiata 127p — sprzedam. Koszalin
tel. 240-44, po osiemnastej, G-5852

GARAŻ murowany — sprzedam.
Słupsk, 28 Lipca 4A/14. G-5922

KALKULATORY elektroniczne
(kieszonkowe) — sprzedam. Słupsk
tel. 51-42. G-5928

KALKULATORY kieszonkowe wie-
lodziałaniowe — sprzedam. Słupsk
tel. 74-52. G-5860

MASZYNĘ dziewiarską dwupłyto-
wą nową, produkującą NRD yerytas
— sprzedam. Polanów, ul. Zam-
kowa 10/6, Wruszczak. Gp-5767-0

KOMPLETNA sypialnia, pierzyny,
stoły, krzesła, kredens pokojowy
biblioteczka, kuchenne elektrycz-
ną z piekarnikiem, pralkę, ma-
giel ręczny — sprzedam. Zgłosze-
nia. Koszalin, Rybacka 57. G-5875

PIANINO sprzedam. Słupsk. Si-
korskiego 13a. G-5917

PIANINO sprzedam. Koszalin, ul.
Hibnera 83. G-5845

WÓZEK dziecięcy ze spacerówką
sprzedam. Słupsk, Wiejska 4/1.
G-5884

WÓZEK niebieski, głęboki tania
sprzedam, Koszalin, ul. • Marek
6a/12. G-5873

WÓZEK głęboki lakierowany, stan
dobry — sprzedam. Koszalin, ul.
Kaszubska 29/6. G-5848

ŁÓŻECZKO dziecięce z matera-
cem sprzedam. Koszalin, Tetma-
jera 16/3 po siedemnastej. G-5839

FUTRO nowe, piżmowce brzoSzt
sprzedam, (Wzrost do 162 cm na
osobę średniej tuszy). Koszalin,
ul. Władysława IV 17a/5, tel.
314-48. G-5878

SPRZEDAM pół willi w Słupsku.
W rozliczeniu mieszkanie. Oferty
telefoniczne 77-52. G-5894

SPRZEDAM gospodarstwo 4 ha %
zabudowaniami, zelektryfikowane.
Przystanek autobusowy na miej-
scu. Józef Stojek, Piotrkowa
28-136 Nowy Korczyn, woj. kiele-
ckie. G-5877

GOSPODARSTWO o powierzchni
8,20 ha w tym 2,20 ha lasu bu-
kowego w dobrym stanie pilnie
sprzedam. (Wszelkie wyгоды).
Cena do uzgodnienia Genowefa
Tkaczyk, Siłnowo 78-446. Gp-5908

SPRZEDAM gospodarstwo rolne,
n powierzchnię 12,5 ha z zabudo-
waniami, w dobrym stanie. Wia-
domość: Irena Jasiak. Ryszewko
76-100 Sławno. G-5924-0

GOSPODARSTWO 5,5 ha — sprze-
dam. Jan Gruszewski Bierk^o
k. Słupsk. G-5909

PIEC e.o.. kuchnię gazową oraz
młodego owczarka alzackiego po
tresurze sprzedam. Koszalin, tel.
229-56. G-5880

BELKI żelbetonowe 5,75 i 5,25 m
długości i taśmociągi 8 i 6 m dłu-
gości sprzedam. Wrzesznica 40, tel.
88-27. G-5912

SPRZEDAM rozpoczętą budowę
domku Jednorodzinne wraz z
działką budowlaną, o powierzchni
750 m kw., w Kołobrzegu. Wia-
domość: Kołobrzeg, ul. Lenina
4/6. Gp-5816

PIEC stalowy c.o. J m — sprze-
dam. Koszalin. Niepodległości 57,
tel. 270-33. G-5874

WYPOSAŻENIE zakłady studniar-
skie z zapasem rur sprzedam.
Słupsk, tel. 44-06 G-5864

KROWE wysokocielna, dwa żre-
baki półtoraroczne, młodego ko-
nia rozbitego, wóz konny sprze-
dam. Edmund Strzyżewski, 76-024
Świeżyno, woj. Koszalin, G-5904

WILCZURY alzackie szczeniata
snr7^o dam. Koszalin. Piotra Skar-
gi 20. G-5836

KLACZ ciężką z licencją (pokry-
ta) — sprzedam. Słupsk, tel. 46-72
G-5855

2 KROWY — sprzedam. Golice k.
Koszalin, Józef Dudój. G-5841

WYDZIERŻAWIĘ zakład ciastar-
ski, w nowym budownictwie wraz
z wyposażeniem (na listy nie od-
powiadam) Franciszek Wengler,
Ustka, Kościuski nr 1. G-5923-0

POZIOMKI bezrozłogowe, obficie
owocujące, nowosć, silne fłance
I zł. Poczta ekspresem wysła-
m 60-340 Poznań, osiedle Plewi-
ska. Strumykowa Brzezińska,
Gp-5713-0

WYDZIERŻAWIĘ obiekt murowa-
ny 500 m kw. koło Sycewic, ska-
lizowany prąd, siła, centralne
ogrzewanie. Oferty: „Głos Pomo-
rza” nr 5913. G-5813

ZAMIANY

ZAMINIĘ M-5 (4 pokoje) nowe
budownictwo — Słupsk-Zatorze
na większe w starym budownic-
twie, o podobnym standardzie. Mo-
gą być inne propozycje. Oferty:
„Głos Pomorza” Słupsk nr 5896.
G-5896

KOŁOBRZEG mieszkanie M-4,
dwupokojowe, kwaterunkowe, wy-
gody zamienię na podobne w Ilo-
szalinie. Koszalin, tel. 246-76.
G-5892

ZAMINIĘ mieszkanie kwaterun-
kowe, 2 pokoje, kuchnia, w no-
wym budownictwie, centrum Łę-
borka na podobne lub większe w
Słupsku. Lębork. Bohaterów Śia-
lingradu 13e/18. G-5889

ZAMINIĘ M-3 w Płocku n, po
dobne w Słupsku. Oferty: „Głos
Pomorza” Słupsk, nr 5867. G-5867

KOSZALIN — dwa pokoje z kuch-
nią 50 m kw. przy ratuszu zamie-
nię na mieszkanie przy ul. Bro-
niewskiego lub Hanki Sawickiej.
Wiadomość: Biuro Ogłoszeń.
G-5875

ZAMINIĘ w Koszalinie trzy po-
koje, kuchnię, łazienkę, w no-
wym budownictwie na dwa małe
mieszkania. Zgłoszenia: tel. nr
302-87, po godz. 16. G-5898

PILNIE zamienię mieszkanie kwa-
terunkowe 3 pokoje II piętro w
Słupsku na podobne lub 2 poko-
je w Koszalinie. Słupsk, tel. 85-19
godz. 16-19. G-5916-0

MIESZKANIE jednopokojowe IV
piętro nowe budownictwo, cen-
trum Słupska zamienię na więk-
sze, Wiadomość: tel. 74-15.
G-5910

ZAMINIĘ kwaterunkowe nowe
dwupokojowe M-4, I piętro, tele-
fon na Zatorzu, obudowane wną-
ki (szafy, regały) na trzy- cztero-
pokojowe nowe budownictwo lub
w domu jedno- dwurodzinnym.
Słupsk, tel. 83-95. G-5866

ZAMINIĘ 3-pokojowe mieszka-
nie, kuchnia, łazienka, c.o. etażo-
we, telefon w Kołobrzegu na
dwa oddzielne mniejsze. Wia-
domość, telefon 31-84. G-5812

SŁAWNO — mieszkanie M-3 za-
mienię na Słupsk, Wiadomość:
Słupsk, ul. Królowej Jadwigi 4/64.
G-5819

KATOWICE — 3 pokoje z kuch-
nią, łazienka telefon, pow. 75 m
kw. zamienię na mieszkanie 3-
lub 4-pokojowe w Słupsku. Tele-
fon 48-34, od godz. 16. G-5868

ZAMINIĘ mieszkanie 4-pokojo-
we, komfortowe, stare budownic-
two na dwa oddzielne mieszka-
nia, Słupsk, ul. Zeromskiego 4/8.
G-5927

MIESZKANIE M-3, dwupokojowe
zamienię na większe. Słupsk Ba-
nacha 7/47. G-5887

ZAMINIĘ pokój, kuchnię, łazien-
kę, garaż, nowe budownictwo cen-
trum Kołobrzegu na podobne w
Słupsku. Wiadomość: Słupsk, tel.
50-58, po godz. 18. G-5865

JASTROWIE, woj. Piła — 3 poko-
je, kuchnię zamienię na podobne
w Słupsku, Wiadomość: Słupsk,
Wojska Polskiego 42 m 8, Weso-
łowski. G-5821

MIESZKANIE M-4, garaż, telefon
w Słupsku zamienię na większe
Wiadomość: telefon 61-59, p^o go-
dzinie 16, G-5822

ZAMINIĘ dwa pokoje z kuch-
nią, częściowe wyгоды centrum
Słupska na podobne Koszalin. Of-
erty: „Głos Pomorza” Słupsk
nr 5823, G-5823

MIESZKANIE M-3, nowe budownic-
two zamienię na podobne lub
większe w Ustce. Słupsk. Bana-
cha 7/102. G-5825

ZAMINIĘ kawalerkę w Szczeci-
nie na mieszkanie w Słupsku.
Wspólne wykluczone. Wiadomość:
Słupsk, Mickiewicza 30/16, po go-
dzinie 15. G-5826

ZAMINIĘ M-3 spółdzielcze, I pię-
tro w Grudziądzu na podobne w
Słupsku. Wiadomość: Słupsk Grott-
gera 12/28. G-5829

MIESZKANIE S-pokojowe, spół-
dzielcze, komfortowe. II piętro w
centrum Skarżyska Kamiennej za-
mienię na podobne w Słupsku.
Wiadomość: Słupsk, ul. Wita Stwo-
sza 6/13, tel. 53-07. G-5832

ZAMINIĘ mieszkanie spółdziel-
cze M-4 na domek jednorodzinny
w Koszalinie, przeznaczony do
sprzedaży z Urzędu Miejskiego.
Oferty: Biuro Ogłoszeń. G-5833-0

BYDGOSZCZ centrum — mieszka-
nie spółdzielcze dwupokojowe kuch-
nia, loggia, 64 m kw. (tel. w 1976
roku) zamienię na podobne lub
mniejsze ale trzypokojowe w Ko-
szalinie. Oferty: Biuro Ogłoszeń
Koszalin. G-5840

MIESZKANIE kwaterunkowe M-3
nowe budownictwo w Szczecinku
zamienię na podobne w Koszali-
nie. Wiadomość: Lubelski. Kosza-
lin, tel. 233-16, do godz. 15.
G-5846

CHELM LUBELSKI — mieszkanie
kwaterunkowe, pokój, kuchnia,
wyгоды, nowe budownictwo za-
mienię na podobne w Słupsku lub
okolice. Wiadomość:
Słupsk, ul. Ks. Brzóska 34. G-5856

ZAMINIĘ korzystnie 2 pokoje z
kuchnią, III piętro, z wygodami
na większe lub równorzędne. Of-
erty: „Głos Pomorza” Słupsk, nr
5859, Gp-5859

M-1 wyjątkowo ładne, centrum
Kołobrzegu, zamienię na podobne
w Koszalinie.. Oferty: Koszalin,
Biuro Ogłoszeń, G-5850

LOKALE

POSZUKUJE pokoju nie umeblo-
wanego w Słupsku, tel. 60-37, do
godz. 15. G-5888

POSZUKUJE pokoju w Koszali-
nie, najchętniej nie umeblowanego
Oferty: Biuro Ogłoszeń. G-5893

BEZDZIETNE małżeństwo poszu-
kuje pokoju w Słupsku, na pół
roku. Słupsk, tel. 76-62, G-5926

DWÓCH studentów poszukuje po-
koju dwuosobowego w Koszali-
nie. Wiadomość: Biuro Ogłoszeń.
G-5835

PANNA członek spółdzielni poszu-
kuje pokoju w Słupsku. Oferty:
„Głos Pomorza” nr 5851 G-5861

PRZYJME n, pokój uczniów. Ko-
szalin, ul. Zielona 10. G-5847

UMEBLOWANY pokój do wynaje-
cia, na okres 10 miesięcy. Płatne
z góry. Koszalin, Władysława IV
8/2, od godz. 15-21. G-5871

PRZYJME pana na wspólny po-
kój. Koszalin, ul. Zwycięstwa 246.
G-5834

POKOJ umeblowany dwuosobowy
i kuchnię odnajmę (przedpłata)
Słupsk, tel. 36-61. G-5828

GARAŻ do wynajęcia. Słupsk,
tel. 52-30. G-5921

DO WYNAJĘCIA w Koszalinie
duży pokój dla małżeństwa. Wia-
domość: Biuro Ogłoszeń. G-5905

PRZYJME małżeństwo na pokój.
Słupsk, Gdynska 4/2, G-5895

PANOM wynajmę pokój, płatne
z góry oraz wynajmę pomieszcze-
nie na warsztat. Koszalin, tel.
229-56. G-5851

RÓŻNE

KUPIE mieszkanie dwupokojowe
lub dom jednorodzinny w Słup-
sku lub najbliższej okolicy. Wia-
domość: Słupsk, tel. 74-15.
G-5911

KUPIE domek lub mieszkanie
własnościowe w S

CjfeLiFOMY

KOSZALIN I SŁUPSK

87 - MO
98 - Straż Pożarna
9 - Pogotowie Ratunkowe
(tylko nagłe wezwania)

% W2URY

KOSZALIN
Apteka nr 10. ul. Zwycięstwa
32 tel. 222-88

SŁUPSK
Apteka nr 51. al. Zawadzkiego
3. tel. 41-80

BIAŁOGARD
Apteka nr 44. pl. Wolności 8-
9. tel. 27-80

LEBORK
Apteka nr 30. pl. Pokoju 4,
tel. n-52

KOŁOBRZEG
Apteka nr 3. ul. Młyńska 12,
tel. 23-70

SZCZECINEK
Apteka nr 15. pl. Wolności S.
tel. 400-14

Ewm&mmw

KOSZALIN
- MUZEUM ARCHEOLOGICZNO-
-HISTORYCZNE

- Muzeum przy ul. Armii
Czerwonej 63 - wystawa etno-
graficzna pn. „Jamno i okoli-
ce” oraz - „Zabytki świadka
mi naszej historii”
* Ul. Bogusława II 15 - „Pię-
k” Pomorza Środkowego. Mu-
zeum czynne codziennie w go-
dzinach od 10 do 16.

SALON WYSTAWOWY WDK
- Rękodzieło ludowe i twór-
czość Damiatkarska (sala nr 3);
wystawa akwarystów (sala nr
35).

KLUB MPiK - wystawa pn.
„Problemy rolnictwa i gospo-
darki żywnościowej po VI Zjeź-
dzie PZPR na łamach prasy
polskiej oraz wystawa pn.
„Nasz sojusz - nasze zwycię-
stwo”

SALON BWA (ul. Piastowska)
- Wystawa dorobku artystów
plastyków z Koszalińskiego Okrę-
gu ZPAP
- czynna codziennie z wyjąt-
kiem poniedziałków w g. 12-20

OBIEKTY KOSiW (ul. Głowac-
kiego) - Wystawa osiągnięć
sportowych woj. koszalińskiego
w 30-lecie.

SŁUPSK

MUZEUM POMORZA ŚROD-
KOWEGO - Zamek Książąt Po-
morskich - g. 10-16 Dzieje
i kultura Pomorza Środkowego
2) wystaw wystawowa firma
portretowa St. I. Witkiewicz

MLYN ZAMKOWY - czynny
w godz. 10-16 Kultura ludowa
Pomorza Środkowego

KLUKI - Zairroda Stowiska
- czynna w godz. 10-16 - Kul-
tura materialna i sztuka Sto-
wińców

KLUB MPiK - pl. Armii
Czerwonej 6 - wystawa grafi-
ki „...ksyka”-skiel

BWA - Baszta Obronna -
wystawa fitos-ramów pod na-
zwą „Ziemia słupska w obiek-
tywach”

BRAMA NOWA - Galer**
PSP czynna w godz. 12-18 1) Sa-
lon wystawowo-snrzedają 2)
wystawy - malarstwa Leszka
Włckio i fotografów Bogu-
miła Opijoli

WDK - Salon wystawowy fi-
p?tro) - Wystawa prac plasty-
ków amatorów

DOM KULTURY „GRYF** -
ul. Jaracza 11a - wystawa me-
bli otwarta w godz. 12-18.
ŚWIETLICA „SEZAMORU” (ul.
Szczecińska 56) - Wystawa pn.
„Walka z faszyzmem - lata
1939-1945” - dokumenty.

SMOŁDZINO - Muzeum Przy-
rodnicze SPN - otwarte co-
dziennie w godz. 10-16.

KOŁOBRZEG

MUZEUM Oręża Polskiego -
1) Wieża Kolegiaty - „Dzieje
oręża polskiego na Pomorzu
Zachodnim” 2) Kamieniczka
przy ul. Emilii Gierczak -
„Dziś Me Kołobrzegu”

Wystawy czynne we wtorki
i niedziele od godz. 14-19 w
środy czwartki piątki i soboty
w godz. 8-13.30. Ponadto
ekspozycja czołgów samolotów
i samochodów wojskowych
(obok kamieniczki przy ulicy
E. Gierczak)

MAŁA GALERIA Domu Kul-
tury - Malarstwo fakwarel
Hermana Trawnika (ZSRR)
- wystawa czynna codziennie

BYTÓW
MUZEUM ZACHODNIOKA-
SZŁUBSKIE (Zamek) - wystawa
pn. „Wystawa labytków Mu-
zeum” czynna codziennie w
godz. 10-15 prócz poniedziałków
W soboty wolne od pracy czyn-
na w godz. 11-19.

ŚWIDWIN
DOM KULTURY - wrstawy;
grafiki Wojciecha Krzywobłoc-
kiego oraz fotografom Ryszard
da Motkowicz.

SZCZECINEK
DOM KULTURY - Wystawa
malarstwa i grafiki Stanisława
Swiderskiego z Siłnowa. Ekspo-
zycja czynna co zifinnie w sali
nr 12 w godz. 17-19.

SŁAWNO
SALON WYSTAWOWY Domu
Kultury - Wystawa malarstwa
i matryc graficznych Ryszarda
Lecha z Koszalina - czynna co
dziennie w godz. 17 do 20.

riiniR

KOJSZALIN
SALA BAŁTYCKIEGO TEA-
TRU DRAMATYCZNEGO - go-
dzina 19 - Każdy kocha Opa-
le.

^ifoliaesww

IX FESTIWAL PLANISTYKI
POLSKIEJ - SŁUPSK
Sala BTD: g. 17.30 - reci-
tal fortepianowy; Sala Rycer-
ska Zamku Książąt Pomorskich
- g. 20.30 „Estrada Młodych”
- półrecitale: fortepianowy i kia
wesynowy.

CZK BU©

KOSZALIN

ADRIA - Dzień szakala (angi-
elski. 1. 15) - g. 14.30, 17.15
i 20

KRYTERIUM (kino studyjne)
- Królewskie marzenie (USA,
1. 15) - g. 17.30 i 20

ZACISZE - Pojedynek na
szosie (USA, 1. 15) - g. 17.30
i 20

MUZA - Zeznania komisa-
rza policji przed prokuratorem
republik (włoski, 1. 15) pan. -
g. 17.30 i 20

MŁODOŚĆ (MDK) - Wielki
lup gangu Olsena (duński) -
g. 17.30

SŁUPSK
MILENIUM - Synowie szery-
fa (USA, 1. 15) pan. - g. 18.
18.15 i 20.30

POLONIA - Moja wojna, mo-
ja miłość (polski) - g. 16, 18.15
i 20.30

BARWICE - Głos na sprze-
daż (włoski, 1. 15)

BIAŁOGARD
BAŁTYK - Zachłanne mia-
sto (USA, 1. 15)
CAPUOL - Granice miłości
(węgierski, 1. 15)

BIAŁY BOR - Jutro będzie
za późno (CSRS, 1. 15)
BOBOLICE - Opowieść w
czterwici (polski, 1. 15) oraz -
Korzenie prawdy (raaziecki) w
ramach dni filmu studyjnego

BYTÓW
ALBATROS - Dzielny szeryf
Lucky Luke (francuski) oraz -
Dzieje grzechu (polski, 1. 18)

DOM KULTURY - Orzeł i ra-
szka (polski, 1. 15)

CZAPLINEK - Straszna teś-
ciowa (radziecki)
CIELICHOW - Wybacz i zęg-
naj (radz., 1. 15)

DAMNICA - Aferzysta (ra-
dziecki, 1. 15) pan. - g. 19
DEBNICA KASZUBSKA -
Mayerling (franc., 1. 15) pan. -
g. 18

DARŁOWO - Krótkie waka-
cje (włoski, 1. 18)
DRAWSKO POM. - Ulzana
- woaz Apaczów (NRD)

GŁOWCZICE - Godzina za
godziną (polski) pan. - g. 19
GOSCIŃNO - Sutjeska (jugo-
słowiański, 1. 15)

KALISZ POM. - Bilans kwar-
talny (polski, 1. 15)
KARLIŃNO - Łutapka na ge-
nerała (jugosłowiański, 1. 15)

KEPIC* - Ojciec chrzestny
(USA, 1. 18)

KOŁOBRZEG
WYBRZEŻEF: - Cześć artysto
(franc., 1. 15) oraz - Łutapki
w delcie Dunaju (rumuński)

DOM KULTURY - wielki
Gatsby (USA, 1. 15) oraz - Pan
na z dziećmi (CSRS, 1. 15) w
ramach filmu studyjnego

PIAST - Nowa (bułgarski,
1. 15)

LEBORK
FKI-GAIA - Old Surehand
(jugosłowiański) oraz - Strach
na wróble (USA, 1. 15) pan.,
+ *

LEBA - Ziemia obiecana
(polski, 1. 15) oraz - Sugar-
land e'press (USA, 1. 15) pan.
MIASKO - dziś kino nie-
czynne

MIELNO - Koniec wakacji
(polski)

NOVA WIES LEBORSKA -
Drzwi w murze (polski, 1. 15)
oraz - Pippi w Krainie Taka-
Tuka (szwedzki)

POLANÓW - Wódz Prusów
(radziecki) pan. oraz - Z zim-
ną krwią (USA, 1. 18) pan. -
w ramach dni filmu studyjnego

POŁCZYN ZDRÓJ
PODHALE - Królowe Dzikie-
go Zachodu (franc., 1. 15)
GOPLANA - tatrach (polski,
1. 15) oraz - Człowiek na to-
rze (polski) w ramach dni fil-
mu studyjnego

PRZECHELEWO - Dziesięć dni
bezpłatnego urlopu (bułg., 1. 18)
SIANÓW - To ja zabiłem
(polski, 1. 15)

SŁAWNO - Osobliwa miłość
(włoski, 1. 15)

SZCZECINEK
DOM KULTURY - Mściciel
(USA, 1. 18) pan.,

ŚWIDWIN
WARSZAWA - Joe Kidd
(USA, 1. 15) pan.,

MEWA - Wspaniałe słowo
wolności (radz., 1. 15)

USTKA - Gdyby Don Juan
był kobietą (franc., 1. 18) - g.
18 i 20

USTRONIE MORSKIE - Dzie-
je grzechu (polski, 1. 18)

ZŁOCENIEC - Cezar i Ro-
zalia (franc., 1. 15)

(§) PUDIO

PROGRAM I

Wiad.: 6.00, 8.00, 9.00, 10.00,
15.00, 16.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00
i 23.00

5.06 Poranne Rozmaitości Roi-
nicze 3.25 Mel, na dzień do-
bry 5.30 Gimnastyka 5.40 Mu-
zyczne wycinanki 5.50 Gospodar-
skie rozmowy 6.05 Publicystyka
międzynarodowa 6.10 i 6.35 Tak-
ty i minuty 7.00 Sygnały dnia
7.17 Takty i minuty 7.35 Dzień
dobry, kierowco 7.40 Takty i
minuty 8.05 Komentarz dnia
8.10 Mel. naszych; przyjaciół
8.35 Piosenki bez słów 8.50 Z
nagrań orkiestr PR 9.30 Berlin
z melodią i piosenką 9.45 Gra
zespół rozrywkowy Rozgośni
Opolskiej 10.08 Ari, wokalne,
arie instrumentalne 10.30 Z. Nał-
kowska: „Dzienniki 1899-1905”
10.40 Leksykon jazzu (35) 11.00
Refleksy 11.05 Nie tylko dla kie-
rowców 11.12 Graja Marek i
Wacek 11.35 Na muzycznej ante-
nie 12.05 Z kraju i ze świata
12.25 Na muzycznej antenie 12.45
Rolniczy kwadrans 13.00 Soli-
ści i kapele regionalne z Kujaw
13.15 Motosprawy 13.30 Katalog
wydawniczy 13.35 Z nagrań Or-
kiestry Warszawskiej Opery Ka-
merskiej 14.00 Snort to zdrowie!
14.05 Śpiewa „Ślask” 14.30 Mu-
zyczne grupy wokalne 15.05 Li-
sty z Polski 15.10 Muzyka in-
strumentalna z oper 15.30 Fo-
noservis 16.06 U przyjaciół 16.11
Propozycje do listy przebojów
16.30 Aktualności kulturalne 16.35
Muzyczne nowości z Hawany
17.00 Radiokurier 17.20 Gra i
śpiewa F. Waller 17.30 Spotka-
nie z muzyką Ravela - aud.
18.00 Muzyka i Aktualności if.25
Nie tylko dla kierowców 18.30
Przeboje sprzed lat 19.15 Gwiaz-
dy europejskich estrad 20.05
„Ojciec i syn” - reportaż 20.20
Gra „SBB” 20.35 Znanie tema-
ty filmowe 21.05 Kron. sporto-
wa i komunikat Totka 21.18
Dźwiękowy plakat reklamowy
21.33 Muzyczny kalejdoskop 22.20
Śpiewa Z. Wodecki 22.30 Filozo-
fia człowieka: Wokół koncepcji
romantycznej i młodoeglow-
skiej - aud. 22.45 Kwadrans
z balladą 23.05 Korespondencja
z zagranicy 23.10-23.59 Granica
jazzu

PROGRAM NOCNY

wład.: 0.01, 1.00, 8.00, 5.00, (N
1 5.00.

0.00 Początek programu 0.11-
-5.00 Program nocny z Olsztyna

PROGRAM n

Wiad.: 4.30, 5.30, 8.30, 7.30 8.30
11.30, 13.30 i 23.30.

4.27 Początek programu 4.35
Dzień dobry, I zmiana 5.00 Po-
ranek muzyczny 5.35 Obserwa-
cje* i prognozy 5.45 Mel. na
dziś 6.40 W ludowych rytmach
- Czechosłowacja 6.50 Gimna-
styka 7.00 W kilku taktach, w
kilku słowach 7.10 Soliści w re-
pertuarze popularnym 7.35 Śpie-
wają „Alibabki” 7.45 Od minia-
tury do uwertury 8.35 My 75
8.45 Fieśni Podhala 9.00 Dla kia-
sy VII (biologia) 9.20 Łódzki
kołowrotek muzyczny 9.40 Dla
przedszkoli 10.00 Czytamy klasy-
ków: fragm. „Monografii arty-
stycznych” S. Witkiewicza 10.30
Gra ohoista L. Faber 11.00 Dla
klasy VIII (wych. obywatelskie)
11.20 P. Sarasate: 2 Tańce hi-
szpańskie op. 23 11.35 Postęp w
gospodarstwie domowym 11.45
Mel. podlaskie 11.57 Sygnał cza-
su i hejnał 12.05 Gra „Ragtime
Jazz Band” 12.20 Wokół spraw
naszego stołu 12.35 N. Giaurow
śpiewa słynne arie operowe 13.00
Dla klasy I i II (wych. muzycz-
nej 13.20 Borodin: Nokturn z II
kwartetu smyczkowego D-dur

13.35 Powieść miesiąca: „Trze-
cie królestwo” - II fragm. pow.
14.00 Więcej, lepiej, taniej 14.15
Tu Radio Moskwa 14.35 Koncert
z nagrań Orkiestr PRiTV w
Krakowie 15.00 Zawsze o 18 -
Błękitna sztafeta: Pytaj - od-
powiemy: Na dwóch kółkach u
przyjaciół; „Wyspa błękitnych
delfinów” - ode. pow. 15.40 A-
matorskie zespoły przed mikro-
fonem 16.00 Spory o wartości
16.15 Estrada młodych muzyków
18.20 Terminarz muzyczny (J.
Ph. Rameau) 18.30 Echa dnia
18.40 Antena nowatorów 19.00
Słynne sceny ze słynnych oper
19.15 Język angielski (62) 19.30
Transmisja Koncertu z Radio-
wego Domu Muzyki im. G. Fi-
telberga w Katowicach 20.26
Dyskusja literacka (w przerwie
koncertu) 21.57 Wiad. sportowe
22.04 Magazyn studencki 23.04
Muzyka fortepianowa Ch. Alka
na 23.35 Co słychać w świecie?
23.40-24.00 M. Zieliński: utwo-
ry ze zbioru „Offertoria totui
anni”

PROGRAM in

Wiad.: 8.00 i 8.00.

Ekspresem przez lwiąt: 7.00,
8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.30.

4.57 Początek programu 5.08
Hej, dzień się budzi! 5.30 i 6.05
Muzyczna zegarynka 6.30 Poli-
tyka dla wszystkich 6.45 i 7.05
Muzyczna zegarynka 7.30 Dom
rodzinny 7.40 Muzyczna zega-
rynka 8.05 Kiermasz płyt. 8.30
Co kto lubi 9.00 „Jeziro ru-
sańek” - ode. pow. 9.10 L.
Armstrong, akompaniuję 9.30
Nasz rok 75 9.45 Dyskoteka pod-
grusza 10.35 Country na orkie-
strę 10.50 „Zwycięzca” - ode.
pow. 11.00 Dyskoteka pod gr-
sra 11.20 Życie rodzinne 11.50
Country na głos 12.05 Z kraju
i ze świata 12.25 Za kierownicą
13.00 Powtórka z rozrywki 13.45
Czytamy pamiętniki S. Tur-
ski: „Gdy Melpomena rzemiennym
dysłem objęła Polskę” 14.00
Concerti grossi Haendla grają
„Pracy Kameraliści 14.20 Mi-
krorecital S. Celińskiej 14.35
Wycieczki historyczne - gawe-
da 14.45 Kena, charango, bom-
bo - ludowe instrumenty in-
diankie 15.05 Program dnia
15.10 „Złota próżnia” - zespołu
„Hawkind” 15.30 Sylwetki jaz-
zowe - T. Young 15.50 Gra K.
Schulze 16.15 Telegramy mu-
zyczne ze świata 16.45 Nasz rok
75 17.05 „Jeziro ruszańek” -
ode. pow. 17.15 Kiermasz płyt
17.40 „Lińskie spotkania” - re-
portaż 18.05 Muzykowanie 18.30
Polityka, dla wszystkich 18.45 Tyl-
ko po hiszpańsku 19.00 „Grek
Zorba” - ode. 4 19.35 Muzyczna
pocztka UKF 20.00 Więcej niż si-
fi dem cudów - gawęda 20.10 In-
terrado. 20.50 Ilustrowany Ma-
gazyn Autorów 21.50 Opera ty-
godnia. G. Verdi: „Joanna
d'Arc” 22.00 Fakty dnia 22.08
Z nagrań P. Christowej 22.12
Trzy minuty o przyszłości (V)
22.15 Trzy kwadransy -
dyskografie 23.00 Swoje ulubio-
ne wersje recytuje I. Laskow-
ska 23.45 Program na sobotę
23.50-24.00 Na dobranoc śpiewa
M. Pachomienko

IKOSZALIM

na falach średnich 188,2 i 832,2 m
oraz UKF 69.92 MHz.

9.41 Rozmaitości rolnicza - aud.
J. Zesławskiego 6.40 Studio
Bałtyk 16.15 Program dnia 16.20
Nocny gość - rei. Ryszarda
Szarego 16.35 Reporterski klak-
son - magazyn Ewy Wołose-
wicz 17.00 Przegląd aktualności
wybrzeża 17.15 Retransmisja pro-
gramu wybrzeża

lfifileWSZJA

PROGRAM I

7.30 „Śmierć wybiera” - film
fab. prod. czechosłowackiej -
powtórzenie
16.25 Program dnia
16.30 Dziennik (kolor)
16.40 Obiektyw - prograss
województw: łódzkiego, kielec-
kiego, piotrkowskiego, radom-
skiego, sieradzkiego i tarno-
brzeskiego
17.00 Dla dzieci: Pora na T-
lesfora
17.35 Dla młodych widzów: La-
tajacy Holender
13.05 TV Informator Wydaw-
niczy
18.20 „Krokodyl” - film
przyrodniczy prod. francuskiej
z cyklu: „Mała Encyklopedia
Zwierząt” (kolor)
18.55 Szłam
19.20 Dobranoc: Chłopiec 4
plakatu
19.30 Dziennik (kolor)
20.20 „Kwiaty w Łazienkach”
- film rozrywkowy (kolor)
20.40 Panorama
21.20 Teatr Małych Form
Stanisław Grochowiak - „Allen
de”
21.50 Gospodarność i ja
22.05 Z cyklu: Opera - Nw
rodziny opery (kolor)
22.25 Dziennik (kolor)
22.50 Informacje Towary -4
- Propozycje
23.00 Wiadomości sportowa
23.10 Zakończenie programu

PROGRAMY OŚWIATOWE

TV TR: 6.30 Historia - L. 4
7.00 Uprawa roślin - 1. 37 12.48
Chemia - 1. 1 13.25 Botanika
- 1. 1. Dla szkół: 9.00 Program
dla klas III (kolor) 10.00 Geo-
grafia - ki. VI 11.05 Program
dla klas II 12.00 Wychowania
obywatelskie - kl. VIII

PROGRAM II

16.35 Program dnia
16.40 Transmisja z Wyścigi!
Dookoła Polski
17.10 Wojskowy film dokm-
entalny
17.30 Konsylium - I
18.00 Człowiek i jego środo-
wisko (kolor)
19.00 Kronika Pomorza Zw-
chodniego
19.20 Dobranoc
19.30 Dziennik (kolor)
20.20 „Bomba I”: System -t
pocztka - bank
20.55 Konsylium - II
21.10 24 godziny (kolor)
21.20 „Śmierć wybiera”
film fab. prod. CSRS (powtó-
rzenie z programu I)
22.50 Zakończenie programu

Telewizja zastrzega sobie m<n
zliwość zmian w programie!



Chodź, tato... ale fajne
babka...

PZG D-2

— Dlaczego panu zależy na zlikwidowaniu
tego człowieka? — spytał Rolson i sięgnął
po dzbanek z sokiem pomarańczowym.

Marsano odetchnął głęboko jak ktoś, kto,
za chwilę ma skoczyć z trampoliny do głę-
bokiej wody.

— W sposób nikczemny nadużył mego za-
ufania, skradł dokumenty, których opubli-
kowanie mogłoby być dla mnie bardzo nie-
wygodne.

— Których opublikowanie mogłoby pana
skompromitować — dokładnie sprecyzował
Rolson. — Zaczynam rozumieć. Ukradł doku-
menty i teraz pana szantażuje.

— O właśnie! — wykrzyknął Marsano, rad-
że jego rozmówca dopomógł mu w wyjaśnię-
niu sprawy. — Ten łajdak otworzył sobie
konto w banku szwajcarskim i każe mi na
nie wpłacać co miesiąc pokazne kwoty. Mniej
sza zresztą o pieniądze, ale nie mogę żyć w
nieustannym zagrożeniu. Właśnie rozpocz-
ynam karierę polityczną. Będę kandydował do
Parlamentu. Pan rozumie, że w tej sytuacji...

Rolson utkwiał spojrzenie w obrazie przed-
stawiającym Madonnę z Dzieciątkiem. Za-
równo jego nieruchomą twarz jak i jasnonie-
bieskie oczy pozbawione były wszelkiego wy-
razu.

— Czy miałbym tylko zlikwidować tego
człowieka czy także odzyskać dokumenty, o
których pan wspominał? — spytał.

— Ależ oczywiście, że musi pan odzyskać
te dokumenty!

— To komplikuje sprawę. Ile pan przezna-
cza pieniędzy?

— Sto tysięcy dolarów i pokrycie wszyst-
kich kosztów.

Rolson odstawił na stolik szklankę z so-
kiem.

— Musi pan sobie poszukać kogoś tańszego
signor Marsano.

ZYGMUNT ZEYDLER-ZBORCW5KI

fmmB
FACHOWIEC
SMJMMI

**IX FESTIWAL
PIANISTYKI POLSKIEJ
SKUPSK-75**

DZIŚ WYSTAPIĄ

SLUPSK. Festiwal Pianistyki Polskiej powoli dobiega końca. Jutro uroczyste zakończenie imprezy, która przez sieć dni dostarczała słupskimi melomanom tak wiele wrażeń.

Dzisiaj o godz. 17.30 w Baltyckim Teatrze Dramatycznym wystąpi z recitalem fortepianowym **ANDRZEJ RATUSINSKI**, który studiował pod kierunkiem prof. Trombini-Kazuro. Dyplom PWSM uzyskał w Warszawie. W latach 1968-73 był stypendystą Towarzystwa im. Fryderyka Chopina. Zdobył II nagrodę na Konkursie Pianistycznym im. Busoniego w Bolzano. Uczestniczył również w V Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Piotra Czajkowskiego w Moskwie. Często koncertuje w kraju i za granicą. Jest solistą Polskiego Radia i Telewizji.

W recitalu zaprezentuje fantazję i fugę g-moll **BKV 542 Johanna Sebastiana Bacha** — **Ferenc Liszt**, 3 preludia chorałowe **Johanna Sebastiana Bacha** — **Ferruccio Busoniego**, chorał z kantaty nr 147 **Johanna Sebastiana Bacha** — **Hessa**, toccatę, adagio i fugę **C-dur BKV 564 J. S. Bacha** — **Ferruccio Busoniego**.

Po przerwie usłyszymy „Obrazki z wystawy” **M. Mussorgskiego**, **Valse oubliée nr 1** oraz **XII rapsodję węgierską Ferenc Liszt**.

W Sali Rycerskiej Zamku Książąt Pomorskich w ramach Estrady Młodych wystawią: **klawesunista URSZULA BARTKIEWICZ** z krakowskiej PWSM i **BOGDANA JANIKOWSKA** — pianistka z PWSM w Poznaniu.

(ptk)

DNI SŁUPSKA

Osiągnięcia słupskiego przemysłu

SLUPSK. Z okazji tegorocznych Dni Słupska z inicjatywy działaczy STSK i NOT urządzono wystawę przemysłu woj. słupskiego w 30-lecie. Ekspozycja usytuowana na placu Zwycięstwa, w starym teatrze i klubie SFM „Gryf” daje przegląd produkcji zakładów przemysłowych województwa, od niewielkich rozmiarami maszyn i urządzeń, po wagi samochodowe Sp-ni „Automat”, podnośniki i żurawie fabryki w Jezierzycach, kombajny do zbioru buraków cukrowych produkowane przez Agromet-Farnarol. Autorem pomysłu i kolorowej aranżacji wystawy jest art. plastyk **Zdzisław Kadziewicz**.

Wystawa wzbudza duże zainteresowanie słupszczan. Każdego dnia zwiedza ją — jak obliczają organizatorzy — prawie 500 osób. Szkoły urządzają zbiorowe wycieczki.

Mankamentem wystawy jest brak ogólnego przewodnika, zwłaszcza informacji dotyczącej perspektyw rozwojowych pro-

dukcji niektórych zakładów. Przy kilku ekspozycjach po prostu brakuje informacji, który zakład produkuje te wyroby. Wystawione olbrzymie drewniane koła do kabli są anonimowe.

Nie można również oprzeć się wrażeniu, że niektóre zakłady i spółdzielnie nie przyłożyły się do zaprezentowania swoich najlepszych wyrobów. Nie chce się wierzyć, że np. Spółdzielnia Moda „produkuje” takie smutne ubrania, a „buty w stoisku PZPS „Alka” są szare, jakby pochodziły z produkcji lat sześćdziesiątych.

Organizatorzy wystawy twierdzą, że nie mieli wpływu na dobór prezentowanych ekspozycji. Być może tak właśnie było, szkoda jednak, że nie udało się wytłumaczyć dyrekcjom zakładów, że wystawa jest prezentacją osiągnięć. Niektóre wyroby psują ogólny, dobry układ wystawy i na pewno do osiągnięć nie należą...

(pak)



SLUPSK. Dużym zainteresowaniem słupszczan i przyjezdnych cieszy się wystawa słupskiego przemysłu. Prawie 50 zakładów pracy prezentuje swoje wyroby na placu Zwycięstwa, w starym teatrze, klubie Fabryk Mebli przy ul. Jaracza, Ustecka Stocznia zaś, wystawiła, a raczej zwozowała swoje wyroby na wodach stawu koło SP MO. (wir)

Propozycje na nowy rok kulturalno-oświatowy

SLAWNO. Dom Kultury zakończył już letni cykl imprez. Obecnie przygotowuje się do rozpoczęcia nowego roku kulturalno-oświatowego. Do zajęć wróciły już sekcje, które miały przerwę wakacyjną. W najbliższym czasie rozpoczyna również działalność sekcja nowo utworzonego Klubu „Seniora”, klub rekreacji dziecięcej, którego głównym założeniem jest prowadzenie zajęć z dziećmi na wolnym powietrzu i klub zabaw dla ciętych.

w@* » au. T. manm. ini.

KMrrig/mmrmsim

Wagi z „Automatu” dla CSRS i Grecji

SLUPSK. Spółdzielnia Pracy Wągarsko-Słusarsko-Mechaniczna „Automat” w tym roku wysłała odbiorcom w Bułgarii, Czechosłowacji i Grecji 18 wag ciężkich 40-60 tonowych. Ponadto w roku bieżącym wprowadzono nowy asortyment — wyciągi i podstawy do urządzeń w cukrowniach. Cała produkcja przeznaczona jest na rynki zagraniczne. Dotychczas wykonano urządzenia o wartości 700 tys. zł.

Jeszcze w tym roku do „Automatu” wkroczą elektronika. Wagi produkowane w Słupsku będą wyposażone w

elektroniczne odczytniki, co znacznie usprawni pracę. Właśnie w dniach 12-13 bm. odbędzie się w tej sprawie w Słupsku narada techniczno-ekonomiczna zrzeszenia branży węgarskiej z udziałem przedstawicieli Lubelskiej Fabryki Wag, Fabryki Wag Tarczyn, Zakładów Górniczo-Hutniczych w Sabiniowie, Zakładów Metalowych w Łęczycy. Organizatorem jest Spółdzielnia „Automat”. Tu właśnie zapadną decyzje o wprowadzeniu do produkcji wag z wyposażeniem elektronicznym. (mef)

Wyłowili 45 ton ryb

SZCZECINEK. Brygada rybacka Państwowego Gospodarstwa Rybackiego w Gwdzie Wielkiej, kierowana przez Franciszka Rudzińskiego, należy od lat do przodujących brygad gospodarstwa.

Plan odłowów w sezonie 1374/75 został wykonany w 120 procentach. **Odłowiono** ponad 45,5 tony ryb, głównie karpi, węgorzy i sandaczy. Dobre wyniki osiągnięte przez brygadę rybacką z Gwdy Wielkiej są efektem prowadzenia planowej gospodarki zarybieniowej.

Odłowy prowadzone są głównie na jeziorach Ciemińno, Wielimie, Śniadowo, Długie. W sezonie 1975/76 rybacy z Gwdy Wielkiej dostarczają ponad 58 ton ryb, a więc przeszło 13 ton więcej niż w bieżącym sezonie.

Małą jednak rybacy swoje kłopoty. Stawy hodowlane w Gwdzie Wielkiej zostały niewłaściwie wyprofilowane, stąd też problemy w uzyskiwaniu jak największej ilości narybku, a wiadomo, że wiąże się to ściśle z wynikiem ekonomicznym brygady. (ur)

W październiku rozpoczyna się turniej międzyzakładowy, które będą się odbywały w każdy piątek przed wolną sobotą. Pierwsi stają w szranki pracownicy Gminnej Spółdzielni i „Ruch”.

W opracowywanym aktualnie kalendarzu imprez wiele miejsc zajmują sprawy filmu. Znany jest już ze swej interesującej działalności Dyskusyjny Klub Filmowy. W trzech sekcjach: przed szkolnej, szkolnej i młodzieżowej zrzesza on prawie 400 osób.

Dom Kultury planuje zorganizowanie w tym roku seminariów filmowych: dwóch dla nauczycieli i dwóch dla młodzieży szkolnej. Ubiegłoroczne seminaria poświęcone filmom Wajdy cieszyły się bardzo dużym powodzeniem. Wynikły z tego propozycje przekształcenia ich w seminaria wojewódzkie.

(maj)

ROZMOWA Z NACZELNIKIEM MIASTA BYTOWA

Większe kompetencje — ale i zadania

BYTÓW. W wyniku niedawnej reformy administracji zwiększyły się znacznie kompetencje naczelników miast. Przejęli oni większość spraw, które poprzednio załatwiali urzędy powiatowe. Jak korzystają z tych zwiększonych prerogatyw, jak rozwiązywać są najistotniejsze problemy miast? Te i inne problemy były tematem naszej rozmowy z naczelnikiem Bytowa — **MARIANEM KWIATKOWSKIM**. Gospodarzem miasta jest od niedawna, ale sprawy Bytowa nie są mu obce, gdyż zajmował się nimi poprzednio jako zastępca naczelnika powiatu.

— Trudno wyliczyć dokładnie, ale chyba ponad 90 procent kompetencji naczelnika powiatu przeszło obecnie do miasta — mówi naczelnik M. Kwiatkowski. — Zwiększyły się uprawnienia, lecz także i obowiązki. Urząd Miejski wzmocniony został kadrowo, powstały nowe komórki, jak np. planowania, wiele samodzielnych stanowisk, odpowiedzialnych za poszczególne dziedziny życia miasta. Większe są teraz także nasze możliwości finansowe. Poprzednio budżet miasta wynosił 16 mln zł — obecnie zaś powiększył się do około 40 mln.

— Po okresie organizacji wewnętrznej, która — co jest zrozumiałe — musiała trwać pewien czas, Urząd Miejski w nowej strukturze przystąpił już zapewne do działalności. Takie były pierwsze sprawy wymagające pilnego rozstrzygnięcia?

— U progu nowego roku szkolnego wynikł nabrzmiały problem braku miejsc w żłobkach i przedszkolach. Dla około 100 dzieci zabrakło miejsca w placówkach opieki przedszkolnej. Szybko podjęliśmy kroki zaradcze. Nasza propozycja, by były budynek Wydziału

Rolnictwa zaadaptować na przedszkole, zyskała akceptację władz wojewódzkich. Zaapelowaliśmy o pomoc do zakładów pracy. Nie odmówiły jej. W adaptacji obiektu pomagają PBRol., Spółdzielnia „Postęp”, „ZAGOD” i MPGKiM. Finansowo wspierają wydatnie przedsięwzięcie „Elmor”, WSS, Zakład Gospodarczy WZGS. Dzięki temu jeszcze w tym roku otwarte zostanie nowe, czterooddziałowe przedszkole. We wrześniu przybędzie też nowy oddział przedszkolny, uzyskany dzięki przekwaterowaniu rodzin z budynku sąsiadującego z przedszkolem nr 1. Tak więc wkrótce problem opieki przedszkolnej będzie całkowicie rozwiązany. Trudniejsza sprawa jest ze żłobkiem. Istniejący nie mieści wszystkich chętnych. Może rozwiązaniem będzie przesunięcie części dzieci starszych ze żłobka do przedszkola, gdzie będą wolne miejsca...

— Wielu mieszkańców Bytowa buduje własne domki. Buduje się więcej niż w innych miastach Pomorza Środkowego. Czy jednak tylko w tym tkwi przyczyna narzekania na trudności z nabyciem materiałów budowlanych?

— Istotnie, obserwujemy duży rozwój indywidualnego budownictwa mieszkaniowego. Cieszy nas to, wspomagamy budujących się, gdyż jest to łagodzenie występującego w naszym mieście problemu braku mieszkań. Stwierdziliśmy, że rozdział materiałów budowlanych był nie zawsze najwłaściwszy. Urząd Miejski przejął nad tym kontrolę, obecnie pierwszeństwo w nabyciu potrzebnych materiałów i urządzeń mają ci, którzy się budują.

— Mówimy o sprawach bieżących. Rozwój miasta liczącego już ponad 12

tys. mieszkańców rodzi jednak wciąż nowe problemy, zwłaszcza komunalne, których rozwiązać nie można tak szybko.

— Rejestr nie zaspokojonych jeszcze potrzeb jest długi, niezbędne są inwestycje, by ułatwić życie w mieście. Np. generalnego rozwiązania wymaga układ komunikacyjny. Ulice Wojska Polskiego i Sikorskiego, którymi z konieczności kieruje się cały ruch tranzytowy, są nadmiernie zatłoczone. Niezbędna staje się przebudowa ul. Wolności, aby przejęła ona funkcję głównej arterii przelotowej. W trakcie realizacji jest już druga arteria — z dzielnicą przemysłową przy ul. Lęborskiej do dworca. Czynimy starania o budowę w najbliższych latach oczyszczalni ścieków. Skutki zanieczyszczenia rzeki Bytówki są bowiem aż nazbyt widoczne i odczuwalne. Uważamy, że niedostatecznie rozwinięta jest jeszcze w mieście sieć handlowa i usługowa. Inwestycje w tej dziedzinie, np. spółdzielczy dom usług, realizowane są przewlekłe. Sprawom tym poświęcamy w Urzędzie Miejskim dużo uwagi.

— Na pierwszym planie jest jednak budownictwo mieszkaniowe. Dopierożmy wykonawców do wcześniejszego rozpoczęcia budowy ostatniego już budynku na osiedlu przy ul. Pochyłej. Na spółdzielczym osiedlu przy ul. Kochanowskiego staną jeszcze trzy bloki. Wykonano już palowanie, budowlani mogą wkroczyć na ten plac budowy.

Zadań ujętych w programie i innych jest więcej. Dążymy do konsekwentnej ich realizacji. Sądymy, że się nam to uda, chociaż nie wszystko toczy się gładko i bez trudności.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawia! J. PELCZA*

GRAFIKA WIESŁAWA DEMBSKIEGO

SLUPSK. W czytelni Klubu Międzynarodowej Prasy i Książki ekspozycja jest grafika **Wiesława Dembskiego**, która otworzyła okazję trwających Dni Słupska. Prace ciekawe, godne uwagi zwiedzających.

DLA HODOWCÓW PTAKÓW

SLUPSK. Oddział Rejonowy Polskiego Związku Hodowców Kanarków organizuje w sobotę 20 bm., o godz. 18 w lokalu przy ul. Wojska Polskiego pierwsze spotkanie hodowców kanarków i ptaków z woj. słupskiego. Celem tego spotkania jest omówienie metod wychowu pisklat ptaków egzotycznych, kanarków czerwonych oraz przygotowanie dorocznej wystawy ptaków. (wir)

W **REPORTERSKIM**
menticiB

„PLENER MŁODYCH
MIASTKO-75”

MIASTKO. W poniedziałek 35 bm. o godz. 17 w mieście Miejskim Domu Kultury odbędzie się uroczystość otwarcia „Pleneru Młodych.”

**O TWÓRCZOŚCI
JAROSŁAWA IWASZKIEWICZA**

SLUPSK. Tematem piątkowego spotkania w czytelni empiki będzie twórczość **Jarosława Iwaszkiewicza**. Będzie o niej mówiła pracownica naukowa Uniwersytetu Warszawskiego dr hab. **Irena Maciejewska**. Poezatek prelekcji o godz. 19.

IMI-AAWB---BBL^—BWI

PRASA EUROPEJSKA O SUKCESIE POLSKICH PIŁKARZY

Zwycięstwo polskich piłkarzy nad wicemistrzami świata Holendrami odbiło się szerokim echem aa łamach prasy europejskiej. Niemal wszystkie czwartkowe gazety donoszą o sukcesie naszych piłkarzy w Chorzowie.

Londyński „TIMES” w relacji z meczu pisze, że Grzegorz Lato rozpoczął „zalew goli” w tym ważnym spotkaniu r mistrzostwo Europy. „Utrata dwóch bramek w pierwszej połowie oszłomiła piłkarzy holenderskich — wice-mistrzów świata” — stwierdza komentator „Timesa”. Inny dziennik londyński „DAILY TELEGRAPH” stwierdza, że: „Polska zmiażdżyła Hoiendrów w Chorzowie. Sprawozdawca „DAILY EXPRESS” uważa iż mimo z-wycięstwa Polski kwestia pierwszego miejsca w piątej grupie eliminacyjnej jest nadal otwarta.

W samych superlatywach o grze polskiego zespołu wyraża się prasa czechosłowacka. „RUDE PRAVO” w obszernym sprawozdaniu zatytułowanym

„Polski atak w pełnym blasku” pisze, że zespół polski, który był największym objawieniem ostatnich mistrzostw świata nic nie stracił ze swych walorów i pokazał się z najlepszej strony, odnosząc wysokie zasłużone zwycięstwo „ERATYSLAYSKA PRAVUA” tytułuje wiadomość: „Znakomity futbol w Chorzowie”. Gazeta podkreśla wysoki poziom meczu, znakomite tempo gry, w czasie której akcje zmieniały się jak w filmie, co było głównie zasługą świetnie dysponowanych Polaków. „MLADA FRONTA” w artykule zatytułowanym: „Polski futbol ucztą dla smakoszy” pisze że Deyna, Gadocha, Lato i Szarmach zaćmili grą pełną polotu takich mistrzów, jak Cruyff i Neeskens, którzy byli bezradni wobec natarcia polskiego zespołu i spokojnej gry obrońcy. „SMENA” stwierdza, że mecz w Chorzowie był znakomitą instrukcją nowoczesnego futbolu, a nauczycielami i mistrzami w tym widowisku byli polscy wirtuozi.

„Pomarańczowi storturowani” — to jeden z tytułów jaki ukazał się w holenderskiej czwartkowej prasie porannej po meczu Polska — Holandia. Dziennikarze holenderscy nie ukrywają swojego rozczarowania wynikiem meczu, w którym ich faworyci ponieśli tak wysoką porażkę w Chorzowie. „DE TELEGRAPH” napisał m. in. „Prosta nie skomplikowana gra Polaków okazała się za skomplikowana dla słabnych Holendrów”. „DE YOLKSKRANT” lewicowa gazeta, która już na parę dni przed meczem przepowiedziała porażkę swojej drużyny spowodowaną brakiem przygotowań, przed meczem napisała m. in. „Polska usuwa Holendrów w cień”. Red. Jan de Deush — komentator sportowy „DE TELEGRAPH” stwierdził: „Rozpoczął się zmierzch gwiazd. Drużyna holenderska została srogo skarcona za afiszowanie się niczym nieuwarunkowanym poczuciem wyższości.



Andrzej Szarmach (na zdjęciu) dwukrotnie wpisał się na listę strzelców w meczu z Holandią. Jego grę wysoko ocenił trener reprezentacji Wioch — Bernardini, który obserwował chorzowskie spotkanie.

F. Bemardini oczarowany grą Polaków

W czwartek rano z Warszawy samolotem do Rzymu udał się trener narodowej ekipy Włoch — Fulvio Bernardini. Na dworcu lotniczym Okęcie podzielił się on wrażeniami z meczu Polska — Holandia.

— „W Chorzowie Polacy zademonstrowali futbol na naj wyższym poziomie światowym. Polski zespół uważam obecnie za najlepszy na świecie. Tak grających polskich piłkarzy dawno nie widziałem. W niczym nie przypominali oni zespołu, który zremisował z nami w Rzymie. Polacy zademonstrowali doskonałą taktykę, która zdeprymowała rywali. Imponowało mi świetne wyszkolenie wszystkich piłkarzy, doskonała kondycja i wyśmienita koncentracja poszczególnych zawodników. Gdyby mecz między naszymi ekipami był rozgrywany w tym terminie dałbym ...5 procent szans mojej drużynie. Jeżeli w październiku Polacy będą prezentować taką samą formę — nie mam wielkich nadziei na zwycięstwo.

— Jak Pan ocenia szanse własnego zespołu w V grupie?

— „W sporcie wszystko może się zdarzyć. Mecz w Chorzowie dał mi dużo materiału. Czekają nas jeszcze trzy mecze. Co do dwóch jestem pewny zwycięstwa — z Finlandią i Holandią. Tak jak na wstępie powiedziałem gorzej jest wygrać z wami. Wasz zespół czekał jeszcze dwa mecze najpierw w Holandii a następnie z nami. Jeżeli wygracie pierwszy złożę wam gratulacje z okazji awansu. Po meczu w Chorzowie rozmawiałem z trenerem Kazimierzem Górskim. Powiedział, że jeszcze nie ustalono, gdzie będziemy walczyli, ale ze względu na dość szczytliwy stadion w Chorzowie istnieje możliwość rozegrania spotkania na tym obiekcie. Dla mnie jest to obojętne.

ZMIANA KARY DLA SZURKOWSKIEGO

Zarząd PZKOl. przyjął działający wrocławskich z prezesem Wojewódzkiej Federacji Sportu — Władysławem Stalcem oraz zawodnika Ryszarda Szurkowskiego i wysłuchał wyjaśnień związanych z okolicznościami, które spowodowały nałożenie przysądzonej 1-miesięcznej dyskwalifikacji na tego zawodnika.

Działacze wrocławscy sarno krytycznie przyznali, że duża część winy za nieporządkowanie się Ryszarda Szurkowskiego organizacyjnym palem PZKOl. spada na nich. Zarząd uznając ten fakt, jakp częściowo łagodzący, postanowił zmniejszyć R. Szurkowskiemu karę dyskwalifikacji do 2 tygodni w dniach 8–21 września.

NA STOŁACH PINGPONGOWYCH ŚLUPSKA

Z okazji Dni Ślupska zorganizowany zostanie 13–14 h. w hali sportowej Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Ślupsku II ogólnopolski turniej tenisa stołowego. Wezmą w nim udział głównie zespoły akademickie: AZS Białystok, AZS Gliwice, AZS Szczecin i AZS Ślupsk.

W pierwszym dniu zawodów (sobota, początek o godz. 9) rozpocznie się turniej drużynowy, a w niedzielę (również o godz. 9) — turniej indywidualny. (sf)

Nasi lekkoatleci wrócili z Rumunii

Przedwczoraj powróciła z Rumunii reprezentacja Polski juniorek i juniorów, która rozegrała międzypaństwowy trójmecz Rumunia — NRD — Polska. W ekipie biało-czerwonych wystąpili także lekkoatleci województwa ślupskiego i koszalińskiego oraz piłkierzy, a naszymi zawodnikami towarzyszyli trenerzy Jan Wodecki (Gryf Ślupski) oraz Jęymunt Walczak (MKS Orle Szczecinek).

Jak nas poinformował J. Wodecki, z nielicznej ekipy ślupsko-koszalińsko-pińskiej najlepiej spisał się Jakubczyk (Gryf Ślupski) w biegu na 400 m, który z wynikiem 48,3 zajął pierwsze miejsce, wygrywając m. in. z brązowym medalistą mistrzostw Europy juniorów w Atenach — Reymannem (NRD). Dobrze wypadł także Madej (Orle), który w skoku wzwyż (207 cm) zajął drugie miejsce. Pozostali nasi zawodnicy uplasowali się na następujących miejscach: Czajkowska (Orle) i Berent (MKS Bytów) były czwarte. Pierwsza w skoku wzwyż — 165 cm, a druga w rzucie oszczepem — 45,30 Pięte miejsca zajęli: Żeligowski (Orle) w trójskoku — 14,90 i Renata Pyrr (LZS Krajanka) w biegu na 1500 m — 4.34,8. (sf)

„Miastoprojekt” Koszalin wyjaśnia...

W ub. tygodniu w „Głosie Pomorza” (nr 199) zamieściliśmy rozmowę z majorem Antonim Jlenipalem, kierownikiem Stacji Poradnictwa i Pielęgnacji Boisk Trawiastych w Gdańsku, który poinformował naszych Czytelników o nowej polskiej technologii w przygotowaniu płyty boiskowej koszalińskiej Gwardii.

Dzięki niej — jak stwierdził rozmówca — piłkarze II-ligowej Gwardii już 21 września będą mogli rozegrać mistrzowskie spotkanie z Motorem Lublin, mimo że stan płyty a zwłaszcza spora część zieleni murawy — po występach dożynkowych — uległy zniekształceniu.

Przedwczoraj otrzymaliśmy z Biura Projektowo-Badawczego Budownictwa Ogólnego „Miastoprojektu” Koszalin wyjaśnienie odnośnie niektórych wypowiedzi majora A. Hempela, dotyczących projektu płyty stadionu Gwardii.

W piśmie do redakcji czytamy: „Informacja na temat za projektowania płyty boiska KS Gwardia w Koszalinie z zastosowaniem „nowej polskiej technologii” nie jest ścisła. Projektami „Miastoprojektu” ustala się sposób odwodnienia i wybór poszczególnych warstw przez kroyu płyty, korzystali z technologii omówionej w artykule mgr inż. Ewy Grzeszczuk w miesięczniku „Ogrodnictwo” (marzec 1974 r.), które z kolei zaaprobował konsultant KS Gwardia mgr A. Hempel na ze-

braniu 10 lutego br. Major Hempel był więc konsultantem z ramienia KS Gwardia w zakresie technologii, wykonawstwa i pielęgnacji, a nie projektantem. Projektant zieleni skorzystał z doświadczeń konsultanta Gwardii, zastosowując recepturę mieszanki traw przez niego zaproponowaną. Recepturę gleby, jej skład fizyczny opracował projektant w oparciu o wspomniany już artykuł w „Ogrodnictwie”. Recepturę chemiczną przygotowała Wojewódzka Stacja Chemiczno-Biologiczna w Koszalinie. Instrukcję pielęgnacji płyty (niezależnie od wskazań w projekcie) opracował A. Hempel.

Projektanci płyty — inż. Tadeusz Kłesk (w zakresie odwodnienia) oraz inż. Krystyna Wierchowicka (w zakresie wierzchniej warstwy płyty zielonej) korzystali z dostarczonej literatury oraz opracowań Stacji Chemiczno-Rolniczej konsultacji mira Hempela oraz własnych doświadczeń przy opracowaniu technologii projektu płyty głównej boiska. Trudno więc dziś efekt tych opracowań uznać za osiągnięcie jednoosobowe.

Starania wykonawców — Przedsiębiorstwa Konserwacji i Urządzeń Melioracyjnych Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Kołobrzegu oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Zieleni w Koszalinie (przygotowanie mieszanki gleby), pokonujących liczne i różnorodne trudności, orzeczyniły się do* dotychczasowych osiągnięć. Ostateczna opinia o stanie płyty boiska (przebiegu zmian i pielęgnacji) będziemy mogli wydać tjażwcj, śniej po jej rocznej eksploatacji”.

Wyjaśnienie podpisał kierownik pracowni p-2 „Miastoprojektu” — mgr inż. a-rch. Andrzej Lorek.

POLSKIE ŚLADY W SYBERII

KORESPONDENCJA Z IRKUCKA

Ki/kanaście tysięcy kilometrów stąd — daleka Syberia, Kraina dla nas niemal egzotyczna, a ciągle słyszysz tu o Polakach. Mieszkańcy Irkucka wspominają ich z wielkim uznaniem Polscy zesłańcy i rosyjscy dekabryści — to byli pierwsi inteligenci na tej ziemi.

Jak przekorne są losy ludzkie. Przyjeżdżali tu zesłani przez carat za karę na mroź, na tę ziemię nieurodzajną, do ciężkich robót. A potrafilili tyle dobrego tutaj zrobić.

Zwyciężyli chłód i głód

Nad Bajkałem rozciąga się wzgórze Czarskiego. Bo Jan Czarski — powstaniec roku 1864 — odkrył Bajkał. W sensie naukowym. Czarski-geolog badał pochodzenie i strukturę wanny bajkalskiej. Do dziś poziom wody mierzy się w jeziorze tyczkami Czarskiego.

Benedykt Dybowski — zesłany także po roku 1863 — biolog — był pierwszym człowiekiem, który zwrócił uwagę na unikalność organizmów, żyjących w Bajkale. Od tej pory małe raczki, których nie ma w żadnej innej wodzie na świecie, nazywają się „benedykty”. Dybowski był pierwszym człowiekiem, który zmierzył głębokość Bajkału. Zimą na lodzie zbudował budki, w których dokonano pomiarów. Po dziś dzień postępuje się w podobny sposób — o budkach ustawianych na lodzie mówi się: budki Dybowskiego.

W Irkucku po raz pierwszy zorganizowano kilka lat temu muzeum dekabrystów. I tu ileż śladów naszych rodaków. Odwiedzali wszak dekabrystów, przyjaźnili się z nimi.

A kościółek nad Angarą. Zniszczony już wprawdzie mocno. Ale pisarze irkuckcy mówili mi, że pragną w nim zrobić muzeum polskich powstańców.

Tu zresztą w istocie żyli powstańcy — nie tylko zesłańcy, którzy przyjechali za karę, po upadku powstań w kraju. W roku 18-66 odbyło się w Irkucku powstanie Polaków przeciw caratowi. Jeszcze jedno, o którym wiemy może najmniej. Przez kilka tygodni miasto zostało opalone przez naszych rewolucjonistów. Wspomnieniem tych wydarzeń jest w Irkucku ulica Polaków Powstańców,

Miasto bliskie Polski

A ilu ludzi ma w tym mieście polski rodowód lub związki z polską rodziną. — Moja teściowa była Polką — powiedział jeden z irkuckich pisarzy. — Mój dziad był Polakiem — wyznała dyrektorka największej irkuckiej biblioteki. — Ona szlachetka — odezwał się ktoś z kąta. A ja mam braciszkę w Szczecinku.

Słabo już dziś znają język swoich przodków, ale każdy z nich usiłuje coś tam po polsku powiedzieć. Najambitniej si pokonują nawet językowe pułapki zdania: chrząszcz brzmi w trzcinie. Zresztą w Irkucku istnieje klub „Wisła” — dla tych, którzy chcą się uczyć języka polskiego i których interesuje literatura i kultura naszego kraju. Jeden z pisarzy irkuckich powiedział mi wprost: ze wszystkich krajów socjalistycznych najbardziej interesuje mnie literatura Polski. Wiele książek w języku polskim krąży tu z rąk do rąk. Ludzie uczą się polskiego po to głównie, aby je czytać. Do najbardziej popularnych pisarzy należy oczywiście Sienkiewicz, potem Lem. Ale i komplet dzieł Prusa zastałam w mieszkaniu profesora ekonomii. I polskie gazety. Przyjeżdżali za karę, ale ze strony miejscowej ludności witała ich życzliwość — mówią mi w Irkucku.

Irkuck zna, wiele opowieści o ludziach, których losy tu rzucały. Niektóre nawet zabawne. Jak opowieść o pewnej Francuzce, której kochanek powiedział w Moskwie: zapłać* ile zechcesz, tylko wyjeżdżaj najdalej ode mnie. Dama wsiadła w powóz i dojechała aż do Irkucka. Wystała byłemu ulubieńcowi depeszę: jestem 10 tys. km Od Moskwy, zapłać mi za każdy kilometr.

Jest tutaj dom, w którym mieszkał Czechow i dom, w którym Haszek zaczął pisać „Przygody wojaka Szwejka”. — Naszą społeczność tworzyło międzynarodowe towarzystwo i może dlatego zawsze panowała tu duża tolerancja dla wszystkich kultur, zwyczajów i przekonań — powiadają mieszkańcy Irkucka.

Bardzo zresztą dumni te swego miasta, które pomimo cywilizacji i ogromnego rozwoju w ostatnich 30 la-

tach zachowało swój odrębny charakter. Mieszkańcy powiadają nawet nie bez chępliwości: tak jak Francja wydała Paryż, a Anglia Londyn, Syberia wydała Irkuck. Nie przypomina on wprawdzie wielkiej metropolii. I aa tym właśnie polega charakter miasta, które zachowało jeszcze rzeźbione, drewniane domy, te same, w których mieszkali dekabryści.

Republika jak 10 krajów

Jakuck — stolica Jakucji, autonomicznej republiki, w której może pomieścić się 10 Polsk. 6 Francji i 12 Angin — jest już murowany. Przebudowy miasta dokonano zresztą w ostatnich kilku latach. Dawniej nie umiano budować na wiecznej zmarzlinie. Teraz — powiadają naukowcy — doszliśmy do wniosku, że skoro nie ma rady na tę ziemię skutą lodem, trzeba ją polubić. Domy buduje się na palach izolując instalacje ciepłe tak, aby nie powodowały rozmrażania, a zatem płynności gruntu. Zanim życie wtargnęło w ten bezludny kraj — w Jakucji prawie równej Indiom żyje 700 tysięcy ludzi — ogromnego wysiłku dokonali naukowcy, aby stworzyć warunki rozwoju miast.

— Ja do Polski posyłam stąd kwiaty — powiedział mi zofer, nasz przypadkowo napotkany ziomek — żeby nie myśleli, że u nas tylko niedźwiedzie chodzą.

Kwiaty to luksus. Wszak na tej ziemi prawie mgdy nie się nie rodziło. Latem wieczna zmarzlina odmarza zaledwie na 2 metry w głąb. Chłuba tej ziemi są ogórki hodowane w cieplarniach. Tylko w kapustę Jakucja jest w stanie zaopatrzyć się sama. Pozostałe warzywa, owoce i w ogóle prawie wszystkie produkty przywozi się z zachodniej i południowej części kraju samolotami. Notabene pierwsze ogródki warzywne zakładali na tej ziemi, podobnie jak i w Irkucku, Polacy.

Bo i tu, na Dalekiej Północy, także ich ślady. I oto jakie! Wacław Sieroszewski — który, spędził tu kilkanaście lat, napisał -trzytomowe dzieło o Jakutach, po dziś dzień bodaj najcenniejsze źródło informacji o historii tego kraju. Wala Gawritowa, pisarka jakucka, powiedziała mi: gdyby nie Sieroszewski, Jakuci nie byłiby tym, czym są. Niech pani n&pisze, że jesteście mu bardzo wdzięczni.

Pierwszy słownik języka jakuckiego opracował także Polak — Edward Piekarski. Słownik w 12 tomach. Tak więc nasi rodacy tutaj nie próżnowali. Tęsknili za swoim krajem i chcieli do niego wrócić. Ale przyczynili się do rozwoju kultury Innych narodów. Sądzę, ie wiemy o tym nazbyt mało.